

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pro. AÑO XVI N. 4.640 VALENCIA, MIÉRCOLES 6 DE JUNIO DE 1936

## Audiencias civil y militar del Jefe del Estado

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Marquesa viuda de San Leonardo de Yagüe, acompañada de su hija María del Carmen y del Sr. de ingenieros don José María Alonso García.

Don Merkatz, ministro de la República Federal de Alemania. Comisión de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, presidida por el director don Modesto López Otero.

Comisión de la Cofradía del Santísimo Cristo Mutilado de Málaga, presidida por el director general de Mutilados, don Alfonso Navarro Villanueva y su hermano mayor don José Salgado Sánchez.

Comisión del Patronato de la Universidad Laboral de Zamora, presidida por don Carlos Pinilla, presidente del Instituto Nacional de Previsión.

Comisión del Consejo de Industrias del Motor, S. A., presidida por el doctor Richard Bruhn, presidente del consejo de administración de Auto Unión GMBH de Alemania.

Doctor don Carlos Gil Gil, catedrático de la Facultad de Medicina y jefe de Radiología del Instituto Nacional del Cáncer.

Don José Soís Ruiz, delegado nacional de Sindicatos.

Fray Isaac M. Toribios, abad del Monasterio de Santo Domingo de Silos (Burgos).

Conde de Santa Pola, cónsul general de España en Orán.

Don Salvador Dalí.

Don José María Sínues, presidente de la Confederación Española de Sindicatos.

(Pasa a la página diez)

## Embajador de España en Rabat

Es el primero de estos actos que se celebra en Marruecos

Rabat, 6. — Para hoy está anunciada la ceremonia de presentación de credenciales del señor Alcover como embajador de España. Es el primero de estos actos que se celebra en Marruecos.

Poco antes de que comience la ceremonia, un automóvil de protocolo, con el director de protocolo, Bennani, se trasladará a la embajada de España para recoger al señor Alcover. Doce motocicletas darán escolta al vehículo que se dirigirá al palacio imperial. El trayecto estará cubierto por fuerzas de la policía, hasta la puerta grande del recinto del Maxuar, donde la guardia negra rendirá honores. El señor Alcover y el director de protocolo pasarán a otro automóvil descubierto, escoltados por un escuadrón de la guardia imperial con uniforme de gran gala, que continuarán el recorrido hasta el interior del palacio imperial. El sultán recibirá al embajador en el salón del trono, donde se realizará el solemne acto de presentación de credenciales.—Efe.

### EN HONOR DE BALAFREJ

Rabat, 6. — El señor Alcover, que presenta hoy sus cartas credenciales al sultán de Marruecos como embajador de España, ofreció ayer una recepción en honor del ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Balafrej. Asistieron, además del elemento oficial marroquí y europeo, los jefes de las fuerzas norteamericanas en Marruecos; el arzobispo monseñor Lefebre y Abdelhak Torres. La población marroquí se dispuso a presenciar con gran curiosidad la primera ceremonia de presentación de credenciales de un

### VIAJE PRINCIPESCO

Amsterdam, 6. — Han llegado a esta capital en visita oficial de cuatro días, la gran duquesa Carlota de Luxemburgo, y su esposo, el príncipe Félix, siendo recibidos en el aeropuerto de Schiphol, por la reina Juliana y su hija mayor, la princesa Beatriz. — Efe.

## Los generales de Ingenieros complimentan al Caudillo



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a la comisión de generales de ingenieros, con motivo de la festividad de San Fernando Patrón del Arma. (Foto Cifra Gráfica.)

## Norteamérica consigue una copia del discurso de Jruschof

En cada folio lleva la advertencia "Secreto No deberá distribuirse al extranjero"

Washington, 6. — Se revela hoy que el Departamento de Estado consiguió una copia del discurso de Jruschof, denunciando la política de Stalin después de un gigantesco esfuerzo de los agentes aliados. El departamento dio a conocer el texto del discurso el lunes. Incluso la embajada soviética

en Washington ha mostrado interés en la versión del discurso. Se supone que los rusos han enviado el texto a Moscú por cable o correo diplomático, para comprobar la identidad del documento. La traducción del mismo ocupa 82 folios a doble espacio, y en ambos extremos.

### Valencia, hoy

## El alcalde y los problemas urgentes de la Malvarrosa

La reunión que en la tarde de ayer presidió en la Tenencia de Alcaldía del distrito Marítimo, el señor marqués del Turia, en calidad de alcalde presidente del Ayuntamiento de la ciudad, ha suscitado el general comentario en todos los sectores sociales de Valencia y, de manera especial, entre los vecinos de las zonas marítimas.

En esta que puede considerarse memorable reunión se hallaban presentes todos los elementos de la zona interesados —y capacitados— en lo que hace referencia a la solución de las cuestiones que afectan directamente a la Malvarrosa y al distrito Marítimo en general. Estos elementos forman una comisión de estudio, que preside el teniente de alcalde de aquel distrito, doctor Alarcó Romani.

Esto indica que el señor marqués del Turia no se anda por las ramas, y afronta los problemas con los más nobles deseos de darles solución adecuada y rápida, entrando en contacto con la representación auténtica del vecindario.

La nota destacada en orden a la decisión del señor marqués es el haber sido el primer alcalde que se reúne con una representación de vecinos de los poblados marítimos para escuchar su opinión y encaminar sus aspiraciones para darles forma y convertirlas en realidades tangibles. En la entrevista que el alcalde nos ha concedido en la mañana de hoy, respondiendo a las preguntas que le hemos dirigido, nos dice:

—Desde luego, estoy altamente interesado en la realización de más pruebas atómicas.—Efe.

## Un profesor japonés dice que hubo una explosión secreta de hidrógeno en Bikini

Fue similar en fuerza explosiva a la primera

Tokio 6. — Un profesor japonés declaró que la explosión de hidrógeno "secreta", de Estados Unidos en Bikini el 28 de mayo, correspondía a la segunda bomba de hidrógeno lanzada desde un avión por Estados Unidos.

La fuerza explosiva era de diez megatones o el equivalente a diez millones de toneladas de Tnt. lo que es, aproximadamente, igual a la prueba del 21 de mayo, en que Estados Unidos arrojó una bomba de hidrógeno por primera vez desde un avión.

Los hombres de ciencia japoneses han hecho constar que los cambios en la presión atmosférica y la ola de chiques terrestres prueban que los Estados Unidos hicieron estallar una segunda bomba de hidrógeno en Bikini el 28 de mayo. Estados Unidos, sin embargo, se ha negado a confirmar o negar esta información.

El profesor Takeo Matsuzawa, físico de la Universidad de Tokio, dijo que había hecho su descubrimiento sobre la base de los registros hechos en el Observatorio sísmológico de Matsu-Chiro. "Creo —afirmó— que la explosión fué similar a la que

hubo el 21 de mayo. Fué provocada de la misma manera que ésta. Es mi opinión que la explosión del 28 de mayo correspondió a una bomba de hidrógeno lanzada desde un avión y con una fuerza de unos diez megatones".

Los registros de los hombres de ciencia japoneses indican que la explosión fué provocada a las dos cincuenta y seis.—Efe.

### LAS PRUEBAS ATOMICAS

Honolulu, 6. — La policía manifiesta que ha recibido una carta de un residente en la costa oriental del Japón, en la que pide se haga un llamamiento para que cesen las pruebas atómicas, porque está incapacitado de pescar desde la prueba de Bikini de 1954.

El inspector de policía, Yoshio Hasegawa, ha traducido la carta del japonés que estaba dirigida a la oficina de policía de los Estados Unidos en Hawai

y aparece firmada por Chigemi H'chita.

El autor dice: "Nosotros, la población pacífica que vive en la costa oriental de Japón pedimos al pueblo de Estados Unidos que escuche nuestra petición. Estamos en el límite de la muerte. Por favor, ayudarnos.

"¿Quién es culpable de estos actos? Nosotros, el pueblo que vive en la parte oriental del Japón, no hemos podido pescar desde la prueba atómica de Bikini y, por lo tanto, no hemos podido atender a nuestro sustento desde hace dos años. No tenemos dinero ni un poco de arroz. Nuestros bienes y equipos de pesca los hemos tenido que vender, pero ya no tenemos nada que ofrecer. Nuestros aparatos de pescado son nuestra vida, y hemos tenido que permanecer lejos de ellos. ¿Cómo podremos subsistir desde ahora?"

"Todo esto —dice finalmente— es como estar condenado a muerte".

Hace un llamamiento al pueblo de los Estados Unidos para que se oponga a la realización de más pruebas atómicas.—Efe.

## El alcalde de la ciudad preside una reunión en el Distrito Marítimo

El alcalde de Valencia, señor Marqués del Turia, es hombre que gusta de estudiar todos los problemas que afectan a la ciudad, situándose en el terreno en que se producen, dispuesto a encontrar la debida solución en el menor tiempo posible, rehuyendo de fórmulas que pudieran retrasar, más allá de los plazos legales los respectivos planes de práctica realización.

Consecuente con este criterio, el alcalde de la ciudad se reunió ayer por la tarde con la comisión de estudio formada por vecinos del distrito Marítimo, presidida por el teniente de alcalde de aquella demarcación, doctor Alarcó Romani.

La reunión tuvo lugar en la Tenencia de Alcaldía, siendo presidida por el marqués del Turia, en la que, durante cerca de dos horas, se abordaron los problemas más acuciantes que afectan a la Malvarrosa, algunos de los cuales fueron resueltos sobre la marcha, puesto que en la reunión se hallaban también presentes autorizadas representaciones de la Compañía Valenciana de Aguas Potables y Mejoras Urbanas y de los Autobuses R. E. A.

El señor marqués reconoció que el problema del agua referido a la zona de la Malvarrosa reviste indudable gravedad, ya que son muchas las viviendas en las que se utiliza agua de pozos por escasez de agua potable. El agua de estos pozos, que

vienen salvando la situación hasta el momento, pudiera constituir un riesgo para la salud pública, circunstancia que preocupa profundamente al alcalde.

En esta sesión se puso de manifiesto que la reglamentación que se sigue en estos casos por la Compañía de Aguas Potables, es confusa, proyectos de mejora con la costosa extensión de tubos que para ello se precisa, cuando se trata de núcleos urbanos de dos mil personas. También este problema, de un interés extraordinario, encontró la solución adecuada contando con la construcción de 500 viviendas que el Ayuntamiento tiene ya en marcha, unidas a las 537 de la Unión Naval de Levante y las 75 de la Papelera Española.

El señor marqués de Turia, en nombre del Ayuntamiento de Valencia, prometió acelerar la solución del problema, abonando la diferencia, hasta el cupo mínimo de abonados. Por su parte, los señores representantes de la Compañía de Aguas Potables se ofrecieron para resolver la deficiencia a la mayor brevedad posible.

Tanto las manifestaciones del señor marqués del Turia como las de los técnicos de la Compañía, fueron acogidas con vivas muestras de satisfacción.

Expuesta por los miembros de la comisión la cuestión del alcantarillado y razonada su si-

tuación actual, el señor alcalde manifestó la preocupación personal que le ocasiona la misma, proyectando la forma de llegar a una pronta solución.

Siempre refiriéndose a la zona de la Malvarrosa, carente de una mínima urbanización, se habló acerca de la carencia de calles con sus calzadas delimitadas, así como del desagüe de aquellas acequias a la playa. La propuesta de construcción de un mercado en el cruce de la calle de Antonio Pons con la denominada del Génesis fue asimismo tomada en consideración por el señor alcalde.

Asimismo se trató de la falta de escuelas teniendo en cuenta la numerosa población infantil existente en aquella demarcación, así como el proyecto de alumbrado, cuyo desarrollo y solución tendrá lugar muy en breve. Sólo un mes, se dijo a los interesados reunidos, tardará en resolverse la urbanización y pavimentado del camino de la Malvarrosa, y, en lo que respecta a la Acequia de Vera, se tomó en consideración la necesaria construcción de un pequeño muro en su parte derecha, con lo que se evitaría la periódica desviación de sus aguas hacia la playa, que tantas molestias ocasiona.

El señor alcalde habló brevemente a los reunidos, exponiéndoles su satisfacción por el planteamiento de estos problemas, de los que tenía referencias por el señor Alarcó Romani, tan decidido defensor de los intereses del vecindario del distrito Marítimo, y prometió, una vez más, resolverlos a medida que sus posibilidades lo permitiesen.

A continuación, el marqués del Turia pasó a visitar los distintos departamentos de la Tenencia de Alcaldía, concurriendo la circunstancia de ser el primer alcalde que visita la misma para cambiar impresiones con los propios vecinos de los poblados marítimos para estudiar de cerca los problemas que afectan a esta tan importante zona de Valencia, merecedora de la máxima atención municipal.

## Religión

## Asamblea Diocesana de Caridad

### Interesantísima carta pastoral del señor Arzobispo

Ya tienen nuestros lectores noticias de la Asamblea que mañana se inicia en nuestra ciudad.

Mejor que por cualquier comentario nuestro, conocerá el lector su importancia por la bellísima carta que el doctor Olachea ha publicado para anunciarla. Su texto íntegro dice así:

**Venerables hermanos y amadísimo hijos:**

Vamos a celebrar una Asamblea Diocesana de Caridad. Hemos elegido las fechas del 7 al 10 de junio próximo.

Estas reuniones son de todo punto necesarias para que todos los que os dedicáis a trabajar en el vasto campo de la caridad os conozcáis más, os améis más, para que redunde en beneficio de nuestros hermanos los pobres.

Se practica la caridad, tanto la que depende directamente de la Iglesia como la que no depende de una manera amplia y eficaz.

¿Pero no os parece, venerables hermanos y amadísimos hijos, que si existiera una coordinación perfecta entre todas las obras dedicadas a caridad, nuestra labor sería todavía mucho más eficaz?

A eso tiende la próxima asamblea: a una coordinación, a un entendimiento entre todos nosotros. No podremos desterrar por completo la pobreza, es cierto, pero no debemos permitir que la miseria más cruel y espantosa reine en gran parte de una sociedad que se llama cristiana.

Amar a Dios es amar al prójimo. Amar al prójimo es amar a Dios. La caridad une en un mismo amor el mundo de Dios y el mundo de los hombres. «Quien ama a Dios, ame también a su hermano». (I. Jo. 4. 21). «Si nosotros nos amamos mutuamente, Dios permanece en nosotros y su amor es en nosotros perfección». (I. Jo. 4. 12). No podemos, por tanto, desvincular ese amor a Dios de ese amor a los hombres. Y todo nuestro empeño ha de tender a que sea una realidad el mandamiento nuevo de Cristo: «Que os améis los unos a los otros, como yo os he amado». «Y no de palabra y con la lengua, sino con obras y de verdad». (I. Jo. 3. 18).

Gran provecho esperamos de esta Asamblea Diocesana, en la que queremos ver reunidos junto a nosotros a esa porción de almas escogidas que practican la caridad, a veces incluso con auténtico heroísmo: religiosas y religiosas, organismos de beneficencia estatal o particular, las Cáritas de nuestras parroquias... a todos deseamos ver a nuestro alrededor para estudiar los acuciantes problemas que tiene planteada la caridad en nuestra Diócesis. A todos os invito, y de una manera especial a nuestros venerables y amados hermanos en el sacerdocio.

Quiera Dios que de esta asamblea saquéis todos el máximo provecho en beneficio de nuestros hermanos los pobres.

Que la Virgen, Madre de los Desamparados, así nos lo conceda.

Valencia, 13 de mayo de 1954  
Festividad de la Virgen de los Desamparados.

† MARCELINO, Arzobispo de Valencia

### Santoral y día litúrgico

Día 7. — San Pablo de Constantinopla, San Licarion, San Pedro San Habencio, San Jerónimo, San Roberto y Santa Teodolida. — Rito simple. — Ornamentos verdes. — Misa del domingo anterior. Prefacio común.

### CULTOS

—La Adoración Nocturna comienza hoy al turno de San Vicente Ferrer, y mañana al de Corazón.

—Las Cuarenta Horas han comenzado hoy en la parroquia de San Pedro, mártir, y San Nicolás, obispo.

### Notas informativas

El CENTENARIO DE LA HERMANDAD DEL SACRADO CORAZÓN. — También en el Hospital Provincial, el próximo viernes dará comienzo el bicentenario de esta Hermandad, que, tantos consuelos y servicios de heroica caridad prodigan un grupo selecto de señoras y caballeros con los enfermos pobres de esta casa.

No es muy conocida esta obra más ritística de la Hermandad del Sagrado Corazón de Jesús, conocida vulgarmente por "El Oratorio" en la que brilla el ejercicio de la virtud de la caridad en el aspecto más difícil y heroico: el servicio directo al enfermo y enfermo.

Para conmemorar esta fecha el señor obispo auxiliar celebrará la Santa Misa, el día 8, festividad del Sagrado Corazón y se repartirán comedas y auxilios extraordinarios a los pobres y enfermos.

FALLECIMIENTO DE UNA FUNDADORA. — En Barcelona ha fallecido doña Magdalena Aulina Saurina, fundadora de las "Señoritas Operarias Proquiales", Institución que tantos beneficios ha prestado a la Iglesia en sus templos y organización parroquial.

Nuestro excelentísimo Sr. arzobispo que en tanto valora los servicios apostólicos de este Instituto se dignó officiar y asistir al entierro, que con una afluencia extraordinaria de fieles y admiradores de esta santa mujer, se celebró días pasados en Barcelona.

EDICTO DE OPOSICIONES A CAPPELLANES CASTRENSES. — El excelentísimo señor vicario general castrense y arzobispo de Sión, ha publicado un edicto convocando a estas oposiciones para proveer cincuenta plazas de tenientes capellanes del Ejército.

El plazo de admisión de instancia se cerrará el 20 de agosto; y los ejercicios comenzarán el 29 de septiembre.

Las demás condiciones se especifican en el texto del edicto.

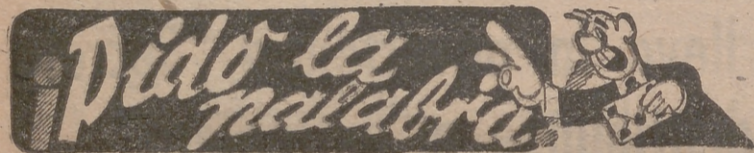
HERMANAS HOSPITALARIAS DEL SACRADO CORAZÓN DE JESUS. — Con motivo de cumplir los setenta y cinco años de la fundación de este Instituto, la casa establecida en el Cabañal de Valencia, celebrará a partir de mañana, día 7, diversos actos religiosos, para culminar en su festividad principal del día 10, en la que officiará de pontifical el señor arzobispo. Mañana, a las 7, misa de comunidad; a las diez y media, solemne, y por la tarde, a las cinco, exposición, sermón y reserva.

### SANTO HOSPITAL

FIESTA DEL CORPUS. — Siguiendo la tradición, mañana, jueves se celebrará la fiesta del Santísimo Corpus con solemne misa, y con la tradicional procesión de la tarde, a las seis, recorriendo las salas y calles adyacentes del edificio del Hospital.

Se invita a los fieles a tan solemnes actos eucarísticos.

Miércoles, 6 junio 1954



### 1.603.—SOBRE EL MERCADO DE RUZAFÁ

Si a la población no, por evitar la una impresión desagradable y molesta, al señor ponente de mercados podríamos suplicarle una visita de inspección a la calle de Sevilla los lunes, día de mercado, en la seguridad de que habría de evitarnos a los vecinos de la misma tanta molestia, a la vez que terminar con cierta anarquía y desorden en los cuatro puestos que se instalan los lunes en dicha calle hasta el cruce con la de Denia.

Primero, por las industrias establecidas en dicho tramo, muy importantes, agencias de transportes y ordinarios, etc., se acumulan gran cantidad de coches y camiones, dificultando el tránsito, incluso por las aceras, durante la operación de carga y descarga de los continuos camiones.

Segundo, el poco espacio que queda libre es utilizado desde primeras horas de la mañana para dejar abandonada una gran cantidad de camionetas, carros de mano, triciclos, bicicletas y carritos, con asnos y caballos, de los vendedores, hasta las tres de la tarde, impidiendo que los vecinos que tienen coche puedan acercarse a sus casas a las horas de comer.

Tercero, entre cuatro puestos colocados del cruce de Denia a Sevilla, cuyas mercancías podrían ser colocadas en un metro cuadrado, ocupan toda la calle, incluso en una profundidad de cinco metros en la calzada, suponiendo existe cierta anarquía ocupando lo que no se está autorizado.

Las aceras, intransitables, ocupadas también por mercancías y trastos que al parecer molestan a los dueños o vendedores durante las horas de venta —como cajones vacíos, basquetts, jaulas, cajas de madera, tableros y lisonas, etc.

Y, por fin, al carecer de puestos adecuados cuelgan sus toldos por tirantes, cuerdas, ganchos, etcétera, de rejillas y balcones, sin miramiento ni respeto alguno, cual si se considerasen los dueños absolutos de la calle, sin que valgan protestas que ocasionan siempre discusiones desagradables.

Son pocos, como decimos, estos puestos. Obligándoles a retirarse y desapareciendo los vehículos de los vendedores arriados durante ocho horas, podrían evitarse muchas cosas y quedaríamos muy agradecidos.

A. A. M.

Ya lo ven ustedes. El mercado de Ruzafa sigue dando que hablar.

## Mañana empieza la Asamblea Diocesana de Caridad

Mañana, jueves, día 7, iniciará sus reuniones la Asamblea Diocesana de Caridad, convocada por el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, bajo el lema "Conocerlos, amarnos, servirnos, en beneficio de todos nuestros hermanos los pobres", y organizada por el Banco de Nuestra Señora de los Desamparados.

El objetivo principal de estudio es el de la coordinación entre todas las obras consagradas al ejercicio de la caridad.

En el programa de la Asamblea, cuyas sesiones se celebrarán en palacio Arzobispal, figuran ponencias a cargo de los reverendos señores don Joaquín Mestre, consiliario de Caritas Diocesanas, y don José Ramón Ortola, director del Banco de Nuestra Señora de los Desamparados, así como otras que serán presentadas por don José María Baixauli, director de Caritas Diocesana; don Alfonso Franch, delegado provincial de Auxilio Social; don José María Ibarra, y las señoritas Concha Boluda y María Carbonell.

Los puntos doctrinales de cada día serán expuestos por el padre Ricardo, camilo, y por los reverendos señores párocos don Juan Blanquer y don Juan Comes.

Se tendrán actos generales diariamente por la mañana y por la tarde durante los días 7, 8 y 9, para terminar la Asamblea el próximo domingo, día 10, con una solemne sesión de clausura, a las doce de la mañana, en el salón de actos del palacio Arzobispal, en la que harán uso de la palabra el director de

Caritas Española, don Jesús García Valcarlos, y el señor arzobispo de Valencia.

Participarán en esta Asamblea representantes de todas las obras caritativas de Valencia y cuantos en el plano parroquial y diocesano consagran en alguna manera su actividad apostólica a los servicios y empresas de caridad en favor de los necesitados.

Al bien de estos últimos —de los pobres y menesterosos— se encamina todo el trabajo y el estudio que la Asamblea Diocesana de Caridad se ha propuesto y que por tanto ha de contar y cuenta ya de antemano con la simpatía, el afecto y el interés de Valencia entera, en todas sus clases sociales.

## PRECISAMOS ALMACEN EN VALENCIA

amplio, de techos elevados y con puertas capaces para penetrar un camión de 10 toneladas. Dirigir ofertas, condiciones y medidas del local. Administración LEVANTE y JORNADA, Pintor Sorolla 8. VALENCIA

## Los ex combatientes de la División Azul, citados en Valencia para el día ocho

### Va a tener lugar el Congreso Nacional de sus Hermandades

Desde que iniciaron aquel itinerario europeo hasta el frente del este —estaciones vacías en los andenes con una representación de las "hitler-jugend" en los andenes de Alemania, estaciones con algún soldado en sus andenes en los andenes ocupados, estaciones más y alguna calle inmediata— los ex combatientes de la División Azul no habían estado juntos de nuevo como tales ex combatientes. Una sola vez unió a muchos de ellos la ciudad de Barcelona aquel día en que toda España era una sola. Pero entonces los ex combatientes de la División Azul eran simple y llanamente el pueblo español junto al pueblo que esperaba —allí en el

puerto, o con el oído pegado al receptor— el regreso de quienes habían de llenar unos cuantos huecos en las filas veteranas.

Es ahora cuando volverán a reunirse, y la cita ha sido preparada en Valencia. Hay algo más que una noticia en esa referencia escueta de la prensa diaria. "El Congreso Nacional de Hermandades de la División Azul tendrá lugar en Valencia los días 8, 9 y 10 del

presente mes". Después un resumen de las ponencias que van a estudiarse y las personalidades cuya asistencia ha sido prometida. Pero por encima de las ponencias, de los actos, algo tendrá mucha más importancia. El hecho de que la División Azul vuelva a reunirse después de haber vivido en silencio, insertos sus componentes en la vida española durante tantos años.

Los que no estuvimos en Ru-

sabido mantener, a todo trance, como lo pidió el pueblo vencido, en cuyo ejército se encuadró la División, el frente del Este. El frente del Este era, en verdad, el frente de toda Europa. Incluso de la Europa que vencía con ayudas de más allá del Atlántico y en la ayuda de los que luchaban en las trincheras de enfrente. Las trincheras en donde luchaban esos aliados de M. Churchill, que, para salvar Inglaterra, no hubiera vacilado en aliarse con el diablo según propia confesión.

Porque después de esos nombres sonrojantes que son Nuremberg, Yalta, Postdam, ha habido otros nombres que son "Puente aéreo de Berlín", NA TO, 4 de junio en las calles del Berlín Oriental con un ejército armado de piedras y p los contra tanques rusos, etcétera.

El Congreso va a tener también regusto sabroso de justa y buena nostalgia. ¿Recuerdas la noche aquella del golpe de mano...? "Yo estuve en el Illmen con un chico de Murcia que se llamaba tal o cual". "Pasamos la nochebuena en la chavola de Fulano, que estaba en la compañía de éste o del otro".

El Congreso, en los pasillos donde en todos los congresos se preparan celadas al ponente y se tejen las maniobras

que las invalidan, será una ocasión de pegar otra vez la herba, entre sesión y sesión, para seguir preguntándose por los camaradas comunes, por la situación actual de cada uno de ellos, por los hijos que ya han venido, por los que incluso han tomado ya la primera Comunión, que para todo ha habido tiempo desde aquellos días lejanos de 1942, 1943 y 1944 en que se produjo el regreso.

El Congreso será también, por último, la ocasión de que suenen voces claras que digan esas cuatro verdades que todos estamos dispuestos a oír respecto de la actualidad nacional. Porque los congresistas fueron a Rusia con un espíritu que dio color a la división —y a su nombre— y ese espíritu no ha muerto.

El Congreso, volvamos a la noticia, se celebrará en Valencia, cuya Hermandad lo ha organizado por ser la más antigua, los días 8, 9 y 10 de este mes. Asistirán veintiséis de las treinta hermandades existentes en España. Se tratarán ponencias de régimen interior y vida de las hermandades y las ponencias libres que se presenten. Se pretende lograr una Federación de Hermandades. Han prometido su asistencia divisionarios que ocupan hoy altos puestos de mando. En Valencia, los congresistas, serán atendidos por el Ayuntamiento, la Diputación, la Federación Arrocera, la Sección Femenina y el Frente de Juventudes entre otras entidades, con la abierta cordialidad de siempre.

Vicente Ventura



Aviadores españoles de la División Azul. En el cuerpo del Aparato, el escudo y la leyenda de majera y españolería, mo te que fueron del As de la Aviación española, García Morato

## Buenas Noches

### LO DEL AGUA

VER, a eso de las doce y media, el agua dejó de llegar a las casas. Estuvimos esperando hasta las cuatro y media de la tarde, sobre poco más o menos. La Sociedad de Aguas Potables tuvo la gentileza de avisarnos previamente, por medio de la radio, que iba a producirse este corte. Pero no pudo impedir que se levantara la alarma entre los vecinos. Y es que todavía no se ha borrado de nuestra memoria el recuerdo de lo que, por un desastre, aconteció hace un año, en el verano.

Así que ayer, cuando se fue el agua, la gente se nos atemorizó. Los comentarios tenían un tono desabrido y angustioso: —Ya volvemos a las andadas. —Estamos aviados. —Buen veranito nos aguarda.

Nosotros llamamos por teléfono a la Sociedad de Aguas Potables.

—¿Qué pasa con el agua? —preguntamos.

Y al otro lado del hilo una voz serena nos anunció:

—Le pongo con el señor director. El se lo explicará.

Poco después una voz masculina nos decía:

—¿Qué desean ustedes?

—Queremos saber si la avería es importante.

—No, no... Además, no se trata de una avería.

—Entonces, ¿por qué han cortado el agua?

Y la voz, aunque amable, no fue demasiado explícita:

—Es una medida de precaución. El servicio será restablecido en seguida.

Todas las precauciones que se adopten, a fin de que no nos quedemos varios días consecutivos sin agua nos parecerán pertinentes. Y si estas medidas pueden llevarse a cabo sin causar ninguna molestia al vecindario, mejor que mejor. Ayer en evitación de males mayores, fue necesario —no lo dudamos— establecer una interrupción en el suministro de agua potable. Pero, ¿era preciso elegir para este corte las horas en que habitualmente nos sentamos a la mesa y en que, después, comienzan a funcionar las fregaderas para lavar la vajilla, los cubiertos y la cristalería? ¿No se pudo avisar con más anticipación al vecindario?

Quizás estamos dando demasiada importancia a un simple y relativamente breve corte del suministro de agua potable. Sin embargo, hay que tener en cuenta que llueve sobre mojado. Y que, por ello, la más ligera anomalía en este servicio público suscita nuestros recelos y nos hace pensar lo peor. Y es que lo del año pasado fue de agua... Pero cabe esperar que, gracias a las precauciones de ayer y a otras precauciones que habrá tomado la Sociedad, no se repetirá aquel desagradable e intolerable suceso.

ARRAIZ

...sía vemos a los ex combatientes de la División Azul como los ejecutores de una voluntad española de estar presente en los destinos de Europa. El mundo da vueltas —muchas vueltas—, y después del silencio en que han vivido estos hombres, resulta que Europa ha vuelto a darles la razón. Resulta que los que quedaron en Rusia, cuya cruz sobre sus tumbas ya habrá sido quitada, no son criminales de guerra, que no lo son los prisioneros que han regresado, que no lo son los hombres que van a reunirse aquí, en Valencia, estos días iniciales del verano.

Resulta ahora que otra vez suenan nombres de generales alemanes que mandaron tropas alemanas en la lucha contra Rusia, y que otra vez se habla de la Wermacht, de la Luftwaffe, de la Marina de Guerra alemana.

Las cosas, evidentemente, han cambiado, porque el mundo da muchas vueltas. Ahora los que fueron motejados de criminales de guerra son, sencillamente, adelantados en una actitud que esta Europa de hoy ya no puede adoptar. Y estos hombres que hicieron constar con la suya la presencia española en los destinos de Europa, no han cambiado su gesto porque haya cambiado el de los que los juzgaban.

El Congreso tiene, pues, algo de rehabilitación gratuita. Algo de una rehabilitación que no necesitaban los ex combatientes, pero que van a tener sin pedirla. Porque se reúnen en un momento en que Europa tiene que lamentar no haber

## ESTA TARDE, SESION DE LA PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

### Se estudia el emplazamiento del monumento al maestro Serrano

Esta tarde, a las siete, se reunirá la Comisión Permanente del Ayuntamiento para tratar acerca de los 68 dictámenes que figuran en el correspondiente orden del día.

Entre éstos destacan, por su mayor importancia, los que hacen referencia a los siguientes asuntos: Dar carácter definitivo a la liquidación y subsiguientes ingresos efectuados por el Sindicato Vertical del Seguro, como

cuota concertada para el pago de la contribución especial por entretenimiento y mejora de los servicios de extinción de incendios, correspondiente al año 1952, por cantidad de 293.931'67 pesetas; ídem de ídem, correspondiente al año 1954, por un importe de 345.516 pesetas; que dar enterada la Comisión de que dicho Sindicato ha efectuado el pago de 350.000 pesetas, correspondientes al año 1956, fijadas en el convenio de octubre de 1955; ídem de ídem por cantidad de 350.000, correspondiente al año 1956, fijadas en el citado convenio; dar carácter definitivo a la liquidación y subsiguientes ingresos efectuados por el referido Sindicato, como cuota concertada para el arriba indicado pago de la contribución especial, referente al año 1953, por importe de 320.375'19 pesetas; proponer lugares apropiados para el emplazamiento del monumento al maestro Serrano; concesión de varias licencias para levantar edificios con destino a vivienda, entre los que figura uno de orce plantas, con fachada a la calle de Escolano y avenida del Oeste, y aprobar la certificación de las obras realizadas en la construcción del pavimento de la calle de Leonor Jovani, del poblado de Benimaclet, durante los meses de abril y mayo últimos, con un importe de 79.645'47 pesetas.

## Mañana, sesión científica

### En la Academia de Medicina

Mañana, jueves, día 7 del corriente, a las 7:30 de la tarde, en el Colegio Oficial de Médicos, la Real Academia de Medicina celebrará sesión científica, en la que el profesor don Manuel Bastos Anart, de Barcelona, dará una conferencia sobre el tema «Tuberculosis osteoarticular de ayer y la de hoy. Una experiencia reconfortante y algunas enseñanzas».

A este acto se invita a los señores médicos y alumnos de Medicina.

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## Jornadas de la XXI Asamblea Nacional de la F. E. C. I. T.

### Visitas a Sagunto, al Puig, playa del Saler y lago de la Albufera

Los concurrentes de la XXI Asamblea Nacional de la Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo, que se celebra en Valencia, visitaron en la tarde de ayer la ciudad de Sagunto, verificando un detenido recorrido por el histórico castillo, admirando las ruinas del mismo y el pequeño museo arqueológico donde se guardan gran parte de los restos cerámicos y mosaicos de época romana, así como notables colecciones numismáticas, hallados en virtud de las excavaciones realizadas hace tiempo bajo los auspicios del Estado. También se detuvieron en el teatro romano, de características griegas.

Igualmente verificaron excursión a la antigua población del Puig de Santa María, visitando el legendario monasterio de la Orden Mercedaria.

Esta mañana, los señores asambleístas han celebrado una jira a la playa del Saler, desde donde pasaron a contemplar el lago de la Albufera.

A mediodía asistieron al almuerzo que la Cooperativa Nacional del Arroz les ofreció en el restaurante Recati.

Mediada la tarde realizaron una excursión a las zonas arroceras y naranjeras de la comarca de Gandía.

Mañana, jueves, a las diez, iniciarán su visita a diversos puntos de nuestra ciudad, figurando en su itinerario la Lonja de la Seda, Mercado Central, torres de Serranos, torres de Cuarte y Puerto.

A mediodía se reunirán a la mesa en el Club Náutico.

A las cinco de la tarde se celebrará la tercera sesión de trabajo.

## La XII Exposición Provincial de Arte de Educación y Descanso

### Reafirma la tradición artística de Valencia

El lunes, día 4, a las siete y media de la tarde, se efectuó, en el Círculo de Bellas Artes, la inauguración de la XII Exposición provincial de Arte que, como todos los años, patrocina la Obra Sindical.

Tanto por la cantidad como por la calidad de los trabajos presentados, podemos afirmar que los productores que han expuesto en este certamen, pueden parangonarse a muchos profesionales de la pintura, reafirmando con ello la tradición artística de nuestra provincia.

Asistieron al acto el vicesecretario de Obras Sindicales, don Valentín González Bárcena; el secretario de despacho de Educación y Descanso, don Joaquín Badenas; el jefe del departamento de Cultura y Arte, don Jaime González Vidal, y jurado compuesto por don Juan Sanchis Bolós, profesor de la Escuela de Artes y Oficios; don Benjamín Suria, profesor de la de Bellas Artes de San Carlos; y don Justo de Avila, periodista.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 11 del actual, pudiendo ser visitada de siete a nueve de la tarde.

## Jefatura Superior de Policía

### Picadores sancionados

Durante la corrida celebrada en la Plaza de Toros de esta capital, el día 27 de mayo último, fueron sancionados los picadores Rafael Tallala Gil, de la cuadrilla de Guillermo Carvajal y Alfonso Soto Marín, de la de Bernadó, por diversas infracciones cometidas en la suerte de varas, y como además de éstas, cometieron excesos graves consistentes en la penetración del tope-arandela y rajamientos exagerados, han sido sancionados por el excelentísimo señor director general de Seguridad, a quien se dió cuenta, con multa de mil pesetas a cada uno de los citados.

## Hoy hablará el padre Batllori en Conferencia Club

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, tendrá lugar, Dios mediante, la duodécima conferencia del curso actual con la intervención del ilustre historiador reverendo padre Miguel Batllori, S. J., que hablará sobre el tema «Gracián contra Valencia y Valencia contra Gracián», con arreglo al siguiente sumario: Gracián en Valencia: tercera probación de 1630 a 1631 en la Casa Profesa, profesor de Filosofía en Gandía de 1633 a 1636, predicador en Valencia de 1644 a 1646.—Incomprensión del aragonés por el ambiente mediterráneo y meridional de Valencia: sus ironías anti-valencianas en «El Criticón».—Reacción de los valencianos en vida de Gracián.—Reacción póstuma: la «Crítica reflexión», de don Lorenzo Matheu y Sanz; probable co-

laboración del P. Pablo de Rojas.—Humorismo levantino de risa y sarcasmo contra humorismo aragonés de sonrisa y de ironía. El acto tendrá lugar como siempre en el local del Centro de Cultura Valenciana, Salón del Consulado de la Lonja, recordándose que es absolutamente imprescindible la presentación del carnet de matrícula para tener acceso a la sala.

## Cursillo de capacitación sobre cáncer

### El doctor López Fernández hab'a acerca de "Tumores de los huesos"

En el aula de la antigua Facultad de Medicina, el doctor don Alvaro López Fernández, abordó el tema: "Tumores en los huesos", en la sesión celebrada en la tarde de ayer, correspondiente a la segunda lección del Cursillo de Capacitación sobre Cáncer, organizado por el Colegio Oficial de Practicantes, bajo el patrocinio de la Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer, cuyas sesiones vienen constituyendo un señalado éxito.

El conferenciante, director del Sanatorio Marítimo de la Malvarrosa, desarrolló el tema auxiliado de interesantes proyecciones, demostrando sus profundos conocimientos sobre la materia, siendo clamorosamente aplaudido por la extraordinaria concurrencia, al final de su brillante disertación.

## ESTA TARDE INTERVIENE EL DR. ERRANDO VILAR

Esta tarde, a las 7:30 horas, y en la Facultad de Medicina, Guillén de Castro, tendrá lugar la tercera lección del cursillo, a cargo del jefe de los Servicios de Sanidad de FET y de las JONS e ilustre dermatólogo, doctor don Enrique Errando Vilar, que versará sobre el tema "Cáncer cutáneo".

## Centro de Productividad de Valencia

### Cursillos en el mes de junio

Las numerosas peticiones recibidas en este centro, nos han llevado a organizar para el actual mes de junio una serie de cursos a cargo de nuestros instructores, especialistas en diversas materias, como avance del plan general que se ha de desarrollar.

Plan de adiestramiento de mandos en la empresa, cada curso de cinco días de duración y dos horas diarias.

Curso de formación para el personal, del 11 al 15.

Curso de Formación para las Relaciones Humanas, del 18 al 22.

Curso de Formación para los Métodos de Trabajo, del 25 al 28 y 30.

Plan de cursos superiores, para técnicos (con título o sin él), de 10 días de duración y dos horas diarias.

Curso de mejora de métodos de trabajo, del 11 al 25.

Todos estos cursos tendrán lugar en el local del centro, siendo limitado el número de asistentes a cada curso, ya que los asistentes tienen una intervención directa y personal en su desarrollo.

## DISTRITO VALENCIANO

SINDICATO DEL METAL. — Se pone en conocimiento de todos los productores encuadrados en este Sindicato y familiares de los mismos a quienes pueda interesar, que por la Delegación Nacional de Sindicatos, han sido convocadas becas para estudios varios en centros no sindicales, por lo que deberán personarse en la Sección Social de este Sindicato, al objeto de facilitarles detallada información.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA. — 17:30: Suplemento musical de "Hermana Radio". — 17:45: Fragmentos de óperas: "Andrea Chenier", de Giordano. — 18: Vuestra música predilecta. — 18:30: Efemérides musicales. — 19: Programme usted. — 19:15: Reflejos del mundo: emisión mensual. — 19:30: Música variada. — 20: "El talismán", capítulo III. — 20:45: La voz de Valencia, emisión regional. — Indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21: Por la Iglesia y por España. — 21:35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá. — 22: Diario hablado retransmitido. — 22:15: Cruzada de protección ocular. — 22:20: La música en el mundo. — 22:30: "Escenario", revista de teatro. — 23: Quinielas musicales. — 23:20: Dos orquestas en la noche. — 24: Concierto nocturno. — 0:45: Desfile de orquestas. — 1: Cierre de la estación.

RADIO MEDITERRANEO. — 19: "Regalos de boda", novela de José Mallorquí, versión radiofónica de Antonio Calderón, capítulo 18. — 19:30: Micrófono del radioyente. — 20: "Dos hombres buenos", serie de aventuras de José Mallorquí, capítulo 481. — 20:15: Tres interpretaciones del Quinteto Tropical. — 20:25: "Sólo un incidente", novela de Patricia Montes, versión radiofónica de Remedios de la Peña, capítulo 17. — 21: Salte la banca. — 21:30: Teatro de verano. — 21:55: Micrófono deportivo por Miguel Domínguez. — 22: Radio Nacional de España en Madrid. — 22:15: La Iglesia Católica en tierra de infieles. — 22:25: Radio Club. — 22:45: "El criminal nunca gana". "El avaro de la rue Buffon", de Daniel y Antonio Baysio. — 23:15:

## Conferencia del doctor José María Massons

### En la Jefatura de los Servicios Provinciales del Movimiento

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento (Colón, 11), una conferencia que el doctor don José María Massons, de la cátedra de Farmacología de la Facultad de Medicina de Barcelona, pronunciará sobre el tema «Hialuronidasa».

Para este acto, la Jefatura de los Servicios Provinciales de Sanidad se complace en invitar a toda la clase médica valenciana y también a los estudiantes de Medicina.

Festival lírico: Serrano. "Alma de Dios" y "Los Claveles". — 24: Danzas de medianoche. — 0:30: Cierre.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Avenida del Oeste, 39; plaza Serranos, 4; convento Jerusalén, 22; Sorní, 16; plaza de la Reina, 1; Camino Real de Madrid, 184; Don Juan de Austria, 30; avenida Burjasot, 25; Santa Teresa, 17; plaza Caudillo, 3; Sagunto, 155; Gran Vía Fernando el Católico, 58; plaza Mosén Sorell, 3; camino Montolivet, 12; Ruzafa, 15; Cuenca, 56; plaza Ruzafa, 6.

Servicio de madrugada Convento Jerusalén, 22; plaza de la Reina, 1; Camino Real de Madrid, 184; Don Juan de Austria, 30; Sagunto, 155; plaza Ruzafa, 6.

DISTRITO MARITIMO Reina, 126; avenida Puerto, 342; avenida Puerto, 42.

Servicio de madrugada Avenida Puerto, 342

## Valencia, campeón nacional de Coros del Frente de Juventudes

### En armónicas, subcampeón nacional

En los primeros días del corriente mes se ha celebrado en Zaragoza la fase nacional de las competiciones de Cultura y Arte, a las

## Visita del jefe nacional del S. E. U.

Ayer, día 5, llegó a nuestra ciudad el camarada José Antonio Serrano Montalvo, jefe nacional del SEU, con el propósito de conocer mejor nuestro distrito y atender a los problemas que éste tenga planteados, confirmando así la sincera preocupación e interés que tiene por el Distrito Universitario de Valencia.

Por la mañana visitó al excelentísimo y magnífico señor rector de la Universidad, y, seguidamente, el Hogar del SEU y Club Universitario. En la Jefatura del SEU mantuvo un cordial coloquio con los mandos, atendiendo a cuantas consultas se le formularon, aportando soluciones y sugerencias de gran interés.

Por la tarde, visitó el Colegio Mayor femenino de Santa Teresa, y el masculino, Alejandro Salazar, manifestando constantemente una gran solicitud por las actividades de estos colegios, así como por las dificultades que encontraron para realizarlas. Serrano Montalvo ha salido hoy en dirección a Madrid.

## ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS

### Adjudicación de automóviles utilitarios

Se pone en conocimiento de los señores colegiales y especialmente de quienes han aceptado las condiciones de adjudicación de los coches manteniendo su deseo de adquisición, que el sorteo para estos efectos se celebrará el anunciado día 8 de los corrientes, A LAS TRECE HORAS, en el salón de actos del Colegio.

que han concurrido los mejores grupos seleccionados en las respectivas fases regionales o de sector. El Frente de Juventudes de Valencia ha visto coronado con el éxito todo el esfuerzo y actividades llevadas a cabo por lo que a las de tipo cultural y artístico se refiere.

El coro provincial, dirigido por el maestro Ruiz Baquero, alcanzó un triunfo resonante compitiendo con los mejores de cada uno de los sectores. La decisión del jurado proclamó vencedor al de Valencia y se adjudicó, por tanto, el primer puesto del concurso nacional.

En armónicas, la escuadra valenciana compitió asimismo con las mejores agrupaciones de España, alcanzando el segundo lugar.

## LEED JORNADA

EL SECRETARIO ACCIDENTAL

# Aquí, CRÓNICAS

## EL DESCONCERTANTE MENDES-FRANCE

### Acusado de derrotista y traidor, luchó ferozmente para volver al poder. - Del coqueteo con el Frente Popular a la visita a De Gaulle

(Crónica especial para JORNADA, por Louis Normand)

París. — Mendes-France vuelve a estar en el primer plano de la política francesa. Como hace dos años, cuando subió al Poder, fue saludado como el hombre nuevo de Francia, como el estadista capaz de dar un nuevo giro a la situación, si no como víctima de un resentimiento nacional que le acusó implacablemente. Mendes-France, brillante poseedor de una agilidad mental extraordinaria, de un sentido de la negociación y de una flexibilidad inaudita dentro de una dureza pétrea, tiene junto a estas condiciones de su raza los defectos de la misma. Mendes-France llevó al Poder una actividad liquidadora, rápida y espectacular, pero siendo verdaderamente francés, por ser de una raza determinada, puso en su tarea poca honrada nacional, poco apego a la firmeza terrena de la patria, poco heroísmo. El atavismo errabundo le salía a flor de piel, y así aceptó la amputación de los miembros enfermos en fácil marítima.

La misma Francia de Munich —línea vital que se mantiene desde la primera guerra, mejor dicho, después del triunfo en la primera guerra— apareció de nuevo y aclamó como hombre de gobierno al "liquidador". Francia estaba incómoda con la lucha en Indochina y el creciente malestar del Norte de África. Mendes terminó la guerra en el sur asiático, prometió la independencia a Túnez y a Marruecos, y negoció con Argelia. El país respiró tranquila, pero la tranquilidad basada en la falta de gallardía no es duradera. El virus del arrepentimiento de la insatisfacción, viene muy pronto a turbar las conciencias y Mendes-France, que había sido elevado a lo más alto, que hizo vivo otra vez el heroísmo que dice "que Francia encuentra siempre el hombre", se derrumbó estrepitosamente. Y ya no ha sido personal, en el sentido que él amaba, nunca más.

### Las dos acusaciones

Sin embargo, todavía está en el primer plano de la actualidad francesa, por aquella fuerza inigualable de su ambición política, porque es muy difícil olvidar que en la más rápida de las carreras llegó a lo más alto y cayó en el más feroz de los desprecios. Porque él siguió en la brecha, aunque acaso ya no con la fuerza y el vigor de su primera embestida, volvió a sonar su nombre con intensidad. Su visita a De Gaulle, su dimisión del cargo de vicepresidente, el mantenimiento de su política abandonista y la facilidad desconcertante de sus maniobras, que se presentan a todos los comentaristas y a todas las hipótesis, devolvieron a Mendes-France, arrancándole de aquella zona gris en que se mantiene después de su fracaso en las últimas elecciones.

Peró amigos y enemigos le venían en cuarentena. Mendes-France es sospechoso. En la reunión del partido radical de hace pocos días, rodeado de sus fieles, de todos los hombres jóvenes que él hizo diputados y que se confiaban ciegamente en su poder, Mendes-France ha sido acusado en un discurso abrasador. Y sus hombres, los "jóvenes turcos", como les llaman, que esperaban su reacción fulgurante, su coraje y su audacia, ante la timidez de sus réditos, sólo vieron al hombre

veido que el 5 de febrero del año pasado abandonaba el Palais Bourbon. El otro Mendes-France, el impopular, el que encarna la conciencia de Francia cuando quiere reaccionar contra sus temores y debilidades, el que haciéndose intérprete de éstas en la vida política ha de sufrir el desprecio cuando avergüenzan, cuando escuecen como una llaga.

Triste sino el de Mendes-France. O triste camino el que eligió. El drama de Francia se abate sobre sus espaldas y lo simboliza. Hace quince meses que la Asamblea se lanzó furiosa contra él, después de haber sido la "vedette" mundial, le impidió hablar y casi le echó a la fuerza. Su Gobierno cayó en una votación masiva, y los diputados no aceptaron ni su justificación. Se encontró fuera del hemisferio, con la cartera aún abierta en la mano, conteniendo unos papeles que no pudo utilizar. Estaba palidísimo y aquella expresión amarga que le es peculiar se había acentuado. Los ojos se le habían hinchado en una ira sorda, que sólo podía estallar en lágrimas. Pero supo contenerlas.

Este drama de Mendes simboliza el que flota en las palabras de André Morice, su correligionario, en la reunión del partido radical a que hemos hecho referencia y que el antiguo jefe del Gobierno no supo contestar, entre el estupor de sus seguidores. André Morice le acusó brutalmente: "Cada hombre político tiene su leyenda. Vuestro nombre atrae, como moscas, a cuantos quieren la renuncia y la traición."

### Su entrevista con De Gaulle

Cada vez que las cosas no funcionan bien en Francia, se habla de De Gaulle. El retirado de Colombey ha hablado con claridad: es contrario al sistema político que se ha dado a la IV República y ha de revisarse y modificarse la Constitución. Tal como están las cosas, y mientras se trate de mantenerlas, De Gaulle no acepta el diálogo. A partir de este punto de vista, sí.

Quien va a hablar con él, pues, se expone a ser considerado como posible aceptante de la teoría del general, y esto escandaliza a todos los políticos del actual régimen. Para los hombres de la IV República, De Gaulle es un sospechoso. ¿Qué más natural, pues, que otro sospechoso vaya a verle? La diferencia fundamental está en las sospechas que ambos despiertan. El general, de totalitario, de hombre fuerte, de defensor de los plenos poderes para fortalecer el prestigio y la integridad del antiguo imperio; Mendes-France, de abandonista, de liquidador, de traidor. ¿Qué podía reunirles? Hay dos versiones: una, la de que la entrevista no fué de dos personas, sino de tres, ya que asistió también el gobernador de Argelia, Lacoste, cuyas diferencias con Mendes en los Consejos de Ministros eran notorias por su violencia. Lacoste, socialista, era partidario de la acción militar y la mano dura, mientras que Mendes-France, radical, del partido más burgués de Francia —más que la derecha de Pinay—, nutrido de elementos capitalistas e imperialistas, era partidario de la solución política. Según esta versión, los dos

hombres habían llevado sus diferencias a De Gaulle, que, a pesar de su retiro y de su posición política, sigue siendo un poco pontífice en la Francia de hoy, buscando una mediación. El general, prudentemente, habría dado la razón al uno o al otro. Después, Mendes aprovecharía esta incompatibilidad con la política argelina de Mollet para dimitir.

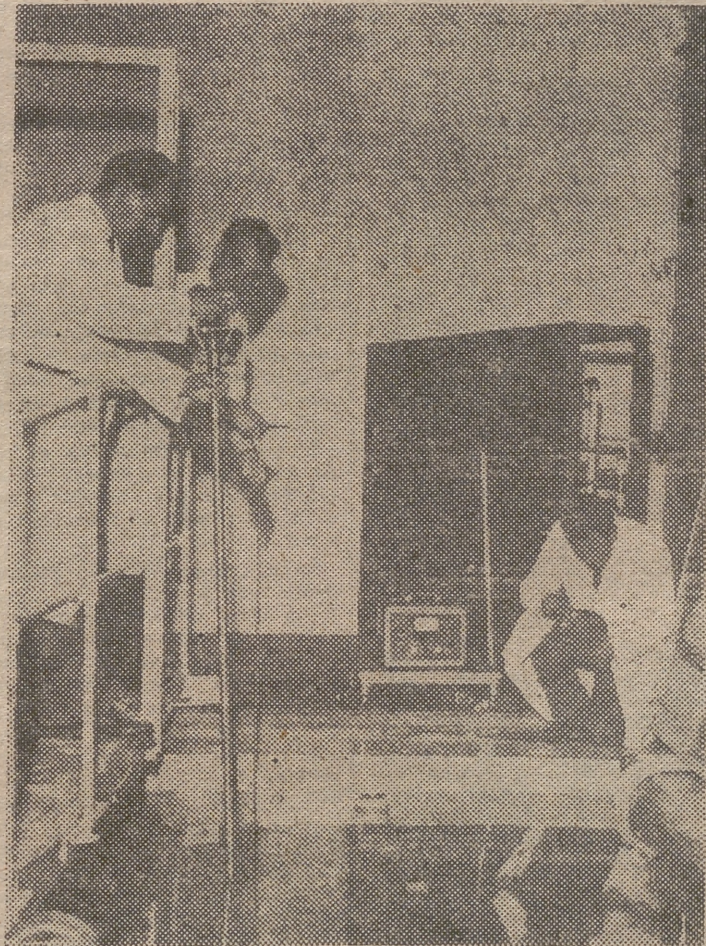
Peró existe otra versión, y es la de que en Colombey se había urdido un complot y que Mendes-France, para vengarse de tantos enemigos como tiene hoy en todos los sectores, quería abrir a De Gaulle el retorno al Poder. La idea gustó a François Mauriac y la comentó en "Express".

En este mismo semanario se llegó a decir que Pinay estaba conforme con Mendes-France en alguna de sus más audaces posiciones. Los partidos se alarmaron, y Pinay negó rotundamente la información. La idea de una república presidencialista fué ferozmente combatida y también el MRP tomó posiciones en relación a Mendes-France, a quien no perdona su derrotismo.

### ¿Qué busca y que sirve Mendes-France?

El antiguo jefe del Gobierno sigue disconforme con todo, a pesar de servir todas las situaciones. Su ambición le lleva siempre lejos, pero la realidad le frena. Sin embargo, mientras no cumpla esta ambición, estará insatisfecho, inquieto, capaz de todas las papeletas, hasta de las peores de

## Energía de cobalto con fines científicos y sanitarios



FRANCFORT DEL MAIN.—Una vista interior del Instituto Tecnológico de Frankfurt del Main, donde funciona la fuente de energía de cobalto más importante del país, con fines científicos y sanitarios. (Foto Cifra.)

## LA «ENFERMEDAD DE LOS JEFES» ES DEBIDA A LOS FRACASOS

### Los ataques cardíacos de Eisenhower y Adenauer coincidieron con el fin del "espíritu de Ginebra" y de las esperanzas en la reunificación

(Crónica de «Fiel», especial para JORNADA, por Adolfo Moreno)

Hamburgo. — En el año 1928 un médico vienés lanzó al mundo, poniéndola en circulación, la expresión que después ha llegado a popularizarse, de "enfermedad del jefe".

Con este nombre, como es sabido, se designan esos agotamientos tempranos que suelen resolverse de un modo trágico, con un repentino fallo del corazón y que padecen las grandes figuras políticas o de la economía, grandes y peque-

ños directores de empresas, cargados de responsabilidad, que un buen día ven cortadas sus actividades por un "crac" fulminante de su organismo, gastado y roto en una tensión que termina por resolverse fatalmente. El último ejemplo ha sido el de un conocido senador norteamericano, posible candidato a la vicepresidencia de los Estados Unidos en las próximas elecciones, y que cayó con el corazón saltado al pie del micrófono por el que pronunciaba un discurso electoral.

Quizá sea en Alemania, después de los Estados Unidos, el país donde más se hable de esto. El papel de jefe se toma aquí muy en serio y existe una íntima satisfacción, incluso el empleado más insignificante, en alardear de "no tener tiempo". Decir lo contrario sería sorprendente y desde luego, muy visto. Si alguna frase puede caracterizar esta época de Alemania es esta de "ich habe keine Zeite". Una observación: el anuncio de una bebida mundialmente conocida se hace aquí diciendo:

"Haz una pausa y toma C. C.". Todo esto, naturalmente, ha creado una psicosis que favorece la aparición de estas enfermedades verdaderas o falsas.

Porque un conocido médico de Hamburgo, el doctor Arthur Jores, acaba de realizar un experimento de resultados sorprendentes. Trató a pacientes de este tipo con medicamentos totalmente inofensivos. Pues bien, el sesenta por ciento de los enfermos así tratados se sintieron completamente restablecidos y "curados".

Peró ahora, a la "enfermedad del jefe" parece ser que le toca cambiar de nombre. En el reciente Congreso de Medicina celebrado en Basilea y en el que se ha discutido este problema se ha llegado a la conclusión de que no es precisamente el exceso de trabajo, el peso de la responsabilidad o la falta de contacto con la naturaleza la causa de estos fallos del corazón, sino el fracaso.

Investigaciones realizadas con cerca de diez mil jefes llevaron al resultado de que hombres cargados de responsabilidad, pero con éxito en sus empresas, viven largo tiempo, sin afectarles esta "epidemia" que sólo aparece en las malas rachas.

A este respecto se citan los casos de Adenauer y Eisenhower. La reciente enfermedad del canciller de la República Federal alemana, apareció justamente en los momentos en que la política interior y exterior alemana era menos fácil. Algo análogo ocurrió con el presidente de los Estados Unidos, enfermo tras el fracaso de la Conferencia de Ginebra.

¿Son pura casualidad los dos casos citados? La medicina tiene la palabra.

¡TODO LO QUE A USTED LE INTERESA!

¡ESCRITO Y PRESENTADO COMO A USTED LE GUSTA!

## 7 FECHAS

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

EL SEMANARIO MAS POPULAR DE ESPAÑA

16 grandes páginas, 1 peseta

Pídalo en cualquier kiosco todos los martes

## Grandes y pequeños SUCEOS

# Una falsa hija de Nicolás II, detenida por estafa, en Suiza

### Afirmaba tener necesidad de dinero para entrar en posesión de una inexistente herencia del Zar

Lugano.—Ha causado profunda impresión en toda Suiza, una amplia información aparecida en la revista "Sie und Er", que viene a poner en claro un asunto que, de un tiempo a esta parte, viene intrusando, en gran manera, a la opinión pública de todos los países. Se trata de la reciente detención realizada por la policía suiza de la ciudadana alemana, María Boodts, en virtud de una denuncia por estafa presentada por el comerciante Ernesto Keller. La señora Boodts que se encontraba con su secretaria, la señorita Marta Airoidi, en Menaggio, ha permanecido detenida durante dos días junto con su secretaria. Después, tomadas ciertas precauciones, se las ha puesto en libertad provisional.

En nombre del señor Keller, ha presentado la demanda su abogado, señor Pelli alcalde de Lugano, quien afirma en su escrito que, la señora Boodts, la cual dice ser una gran duquesa rusa, y más exactamente, la gran duquesa Olga, hija mayor del último zar, consiguió hacerse entregar por el señor Keller, el pasado día 26 de abril, una suma importante, cuyo importe no se aclara por la citada revista.

La señora Boodts afirmó al señor Keller que el zar Nicolás II, antes del comienzo de la primera guerra mundial, había con-

fiado al Vaticano, con destino a sus hijos, una enorme suma. Por tanto, la llamada gran duquesa Olga, tenía necesidad de la ayuda de sus amigos para conseguir el reconocimiento legal de su identidad, en virtud de lo cual entraría en posesión de la citada suma, de la que afirma ser la única heredera legítima.

El señor Keller creyó en las afirmaciones de la señora Boodts y le proporcionó el dinero necesario para conseguir su objetivo. Otro amigo del señor Keller también facilitó algún dinero con el mismo fin.

Mientras tanto, en la revista "Sie und Er", se publicó una reseña de un libro escrito por la señora Boodts con el título de "Yo vivo". A la citada reseña, acompañaba una fotografía de la familia del desgraciado zar ruso. Algunos detalles de la mencionada fotografía llamaron la atención de uno de los redactores de la citada revista, que expresó su sospecha de que se trataba de un fotomontaje.

El pasado día 7 de mayo, un enviado especial de la revista "Sie und Er", el señor Keller, María Boodts y su secretaria Marta Airoidi, se reunieron en Lugano. Durante esta reunión, el señor Keller acusó de falsedad a la señora Boodts, y le presentó la mencionada fotografía, afirmando que se trataba de una

falsificación. Después de larga discusión, la señora Boodts, acabó por declarar: "Efectivamente, la fotografía no es auténtica, pero yo no sé cómo ha podido llegar a manos de la revista. De todos modos, no me pertenece."

Después de esta afirmación, el señor Keller persistió en sus acusaciones y, por último, obtuvo de la llamada gran duquesa, la siguiente explicación de su acción: "Señor Keller, quiero hacerle una revelación. Desde hace varios años me vengo dedicando a la literatura y me gustaba mucho ser citada en los periódicos. Si usted hubiera leído mi libro, se hubiera dado cuenta de que está escrito en forma de novela."

Al final de esta conversación, el señor Keller llamó al abogado señor Pelli, encargándole de la presentación de la denuncia. La citada revista añade que el llamado caso de "La gran duquesa Olga", no se puede con esto considerar liquidado. La justicia deberá continuar su acción y, con toda seguridad, se llegará a la celebración de un proceso en el curso del cual, María Boodts, deberá justificar su actuación y el por qué de sus actos.

Se dice, por último que la falsa gran duquesa poseía un pasaporte alemán a nombre de María Boodts, que, debidamente examinado, ha resultado ser auténtico.



—¡Despacio, que estás fuera del objetivo...!



CARCEL MODERNA

—¿Habrá alguna celda libre para este amigo que ha sido absuelto injustamente?



RESTAURANTE ELEGANTE

—¡Ja, ja! ¡Este es el cliente que ha pedido vino tinto para pañar al faisán a la "regulef"!...

# Dos niños caen a la calle desde un tercer piso

### Milagrosamente no sufrieron daño alguno

Tolón. — Un padre y una madre agradecidos han recorrido a pie y llevando cada uno a un hijo sobre sus espaldas los diez kilómetros que separan Tolón de Nuestra Señora del Mas para agradecer a la Vir-

gen lo que ellos consideran como un milagro.

Dos niños llamados Marisa Matheron, de cinco años y medio, y su hermano Daniel, de cuatro y medio, cayeron del tercer piso de la

casa de sus padres, calle San Bernardo, 4, sin hacerse ningún daño.

Este hecho extraordinario se ha desarrollado en menos de tres minutos. La señora Matheron barria el descansillo de la escalera mientras sus hijos jugaban dentro de casa, con la perra Tosca. De repente, un golpe de viento cerró violentamente la puerta de la calle. Espantada, pensando que sus hijos pudieran subir a la ventana de la habitación donde jugaban, bajó corriendo las escaleras. En el rellano del primero, Querubin, la hija de una vecina, le dice: «No baje más; los han salvados. La madre llora de emoción y algunos momentos más tarde dos vecinas amigas le devuelven a sus hijos sanos y salvos; uno detrás de otro, habían caído desde el tercer piso.

La señora Matheron ha explicado cómo, por una suerte extraordinaria y gracias al poder divino, el doble accidente pudo ser evitado.

En el mismo momento que descendía por la escalera espantada, el pequeño Daniel, fue hacia la ventana se subió a ella y cayó a la calle. Un obstáculo inesperado le detuvo en su mortal caída —los hilos de tender del primer piso, de la señora de Querubin— en los que quedó enredado. Mientras en la ventana de dicho primer piso, la hija de la casa, de 10 años de edad, trataba en vano de coger al niño. Pero los vecinos, en la calle, estaban atentos; uno de ellos, Raymond Drouin, que desde bajo había asistido a la escalofriante escena esperando que Daniel, de un momento a otro cayera desde los hilos de tender de la ventana del primer piso a la calle, se subió a las espaldas de otro vecino para tratar de aproximarse a rescatar al



El matrimonio Matheron, con sus hijos, durante su peregrinación para agradecer a Nuestra Señora del Mar el salvamento milagroso de sus dos hijos

Legión del Mérito de los Estados Unidos al ministro del Aire



MADRID.—El embajador de los E. E. UU., Mr. John Davis Ledge, impone al ministro del Aire español, general González Galarza, la Legión del Mérito de los Estados Unidos. (Foto Cifra.)

# Los comunistas brasileños dicen que no apoyarán más a Kubitschek

## Busso se niega a volver al Gobierno argentino

Río de Janeiro, 6. — El partido comunista brasileño, considerado ilegal, anuncia que no apoya más al presidente Juscelino Kubitschek. Le acusan de favorecer a «los monopolistas norteamericanos» y dicen que está olvidando los problemas económicos del pueblo. Kubitschek ha negado que hiciera promesas a los comunistas cuando fue elegido presidente el pasado año.

La decisión comunista ha seguido a la firme actitud del presidente para poner fin a los disturbios estudiantiles con motivo de la elevación de las tarifas tranviarias. — Efe.

### BUSSO NO QUIERE VOLVER AL GOBIERNO

Buenos Aires, 6. — El ex ministro del Interior, Eduardo Busso, ha declinado la invitación oficial del presidente Aramburu para reincorporarse al Gabinete, después de haber sido absuelto por un tribunal de honor, de todas las acusa-

ciones formuladas contra él, sobre uso indebido de su influencia siendo ministro.

La determinación de Busso de dejar libre a Aramburu para reorganizar su Gobierno, lo que se espera se lleve a efecto en esta semana. — Efe.

### LAS ELECCIONES ECUATORIANAS

Quito, 6. — Los últimos resultados de las elecciones presidenciales ecuatorianas, celebradas el domingo último, indican que el candidato conservador, Camilo Ponce, va en cabeza, seguido de Raúl Clemente Huerta.

El Frente Nacional democrático que designó a Huerta, ha hecho públicas sus propias cifras, que alega proceden del Tribunal Supremo electoral, y que dan a Huerta una importante ventaja sobre Ponce.

Los últimos datos comunicados por el presidente fueron: Ponce, 183.760 votos; Huerta, 172.979; Guevara Moreno, 148.764, y José Chiriboga, 114.334.

Las cifras del Frente Nacional Democrático, son: Huerta, 194.869 votos; Ponce, 110.949; Guevara, 145.727, y Chiriboga, 114.039.

En un mensaje a sus partidarios, Huerta acusa a la presidencia de «publicar intencionadamente cifras falsas». — Efe.

### REDADAS CONTRA COMUNISTAS

Santiago de Chile, 6. — Por orden del Ministerio de Justicia, la policía ha efectuado una serie de redadas contra los comunistas, de las que han resultado cinco detenciones. El comunismo fue declarado ilegal en el país desde 1948. — Efe.

## El Gobierno griego rechaza una petición sobre Chipre

Atenas, 6. — El Gobierno griego ha rechazado una petición de la oposición para presentar una protesta ante las Naciones Unidas por los choques turco-griegos en Chipre. La oposición deseaba presentar la propuesta ante el Consejo de Seguridad, acusando a los turcos como causantes de los choques.

El ministro de Asuntos Exteriores, en funciones, Tsatsos, ha dicho que ello podría causar un efecto adverso sobre otra apelación a la Asamblea General de la ONU, para que considere la autodeterminación de la isla. Tsatsos ha anunciado para muy en breve un libro blanco sobre Chipre. — Efe.

### MUERTE DE UN MAESTRO BRITÁNICO

Nicosia (Chipre), 6. — Un maestro de escuela británico se enfrentó con cuatro chipriotas en un duelo a tiros en el exterior de la escuela de Limasol. El maestro murió alcanzado por varios balazos, sin herir a ninguno de los chipriotas que lo habían tendido la emboscada. El tiroteo se produjo en el centro de la ciudad y motivó las escenas consiguientes de pánico. También ha resultado herido de gravedad a consecuencia del tiroteo el conductor del taxi en que iba el maestro, un turco-chipriota, que pudo refugiarse en un puesto cercano de policía. — Efe.

## Los préstamos para el plan de la vivienda

Para la financiación del Plan Nacional de la Vivienda, el Instituto Nacional de la misma concede créditos, garantiza capitales en forma de anticipos sin interés, a reintegrar en un plazo de hasta cincuenta años. Pero este generoso esfuerzo no basta, ya que dichos anticipos sólo cubren, como máximo, el 75 por 100 del coste de la vivienda. Por eso, y como esfuerzo suplementario se establecen, por el decreto de la Presidencia de 22 de mayo, los llamados préstamos complementarios, garantizados con una primera hipoteca y que deben ser otorgados por las entidades de crédito y ahorro, tanto oficiales como privadas.

El Gobierno ha regulado minuciosamente estos créditos, a fin de atender plenamente a la finalidad social del Plan. El esfuerzo propio del promotor de viviendas se ve complementado por la ayuda que vienen a ofrecerle el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, las Cajas Benéficas de Ahorro, el Banco Hipotecario y el Banco de Crédito Local, así como las sociedades de seguros, a quienes se señala como una de las inversiones obligatorias que garantizan sus reservas, la adquisición de viviendas de renta limitada para alquilar.

Anualmente, el Ministerio de Hacienda señalará la cuantía en que ha de contribuir cada una de ellas, así como las condiciones que son diferentes. Así, los intereses de los préstamos para viviendas de tercera categoría del segundo grupo, que son las de mayor interés social, con rentas y costos más bajos, se fijan en el 4 por 100, cuando sean concedidos por las Cajas de Ahorro; los préstamos del Instituto de Crédito son todos al 4 por 100 para toda clase de viviendas, e igual los que concede el Banco de Crédito Local a las corporaciones que construyan viviendas para sus empleados. Los préstamos de las Cajas de Ahorro para las otras viviendas y los que concede el Banco Hipotecario serán al 4,50 por 100.

Está también fijada, en principio, la aportación a cada una de las clases de vivienda, para impedir que se proteja una clase en perjuicio de las otras. Claro que cuando no hubiera peticiones para determinadas categorías el excedente se puede aplicar a las otras. Y en cuanto a la cuantía de los préstamos viene determinada por las disposiciones que regulan la construcción de viviendas de renta limitada. Así, la suma del anticipo que el I. N. V. haya concedido, sumada a la del préstamo que se vaya a conceder, no puede rebasar del 80 por 100, en las que construyan los organismos públicos, y corporaciones, y cooperativas. Y en los préstamos del Instituto de Crédito para la Reconstrucción, a las del primer grupo, que no gozan del anticipo sin interés, el préstamo complementario no puede exceder del 60 por 100.

Finalmente, hay que subrayar a la simplificación de trámites burocráticos y documentales que se establece, para evitar dificultades y aplazamientos en el inmediato comienzo y rápido ritmo de construcción de las obras, ya que la rapidez es una de las bases del éxito del Plan Nacional de la Vivienda.

# Norteamérica consigue una copia del discurso de Jruschof

(Viene de la pág. 1).

«Vemos de cada folio constan las palabras: "Secreto. No deberá distribuirse al extranjero."» — Efe.

### DISCURSO DE TITO

Londres, 6. — El presidente Josip Tito, hablando en un momento en el Kremlin, ha recordado a los dirigentes soviéticos la «lucha por la independencia de su país y su apoyo a las Naciones Unidas». Alabó la iniciativa del Gobierno ruso para aliviar la tensión internacional, «política» dijo, que es importante de una nueva etapa para las relaciones internacionales». — Efe.

### LA LUCHA POR EL PODER

Washington, 6. — En los círculos diplomáticos de esta capital se dice que es posible que se vuelva a dividir la dirección colectiva existente ahora en Rusia, para degenerar en otra lucha por el poder supremo «a pesar de todas las declaraciones sobre Stalin y su Gobierno unipersonal». Añaden que Jruschof, el hombre que denunció el reinado de terror de Stalin, se está afianzando y adopta medidas para consolidar su poder. Pero consideran que tampoco sería extraño ver a Malenkov, que asu-

mió la jefatura del Gobierno a la muerte de Stalin, volver a primer plano.

El texto del discurso de Jruschof en la famosa sesión del XX Congreso Comunista en Moscú, indica que trató de poner en situación embarazosa a Malenkov al aludir a su participación en los errores de Stalin.

Malenkov, a pesar de ello, sigue siendo miembro del Presidium y una potencia en el Gobierno soviético, siendo experto en intrigas, por lo que se cree pueda volver a ser la primera figura soviética en el plazo de dos años. — Efe.

# VALENCIA, HOY

(Viene de la pág. 1).

mente satisfecho de haber celebrado la reunión de ayer tarde, pues todos cuantos asistieron mostraron su afán de colaboración con el Ayuntamiento para resolver las múltiples cuestiones que se plantean en aquel distrito, tanto en orden a la cultura, a urbanismo, a sanidad y a otras obras de mejora de indeclinable atención por parte del Ayuntamiento.

Nos habla después acerca de los problemas que van a tener

Londres, 6. — Radio Moscú ha revelado hoy parte de una entrevista concedida por Bulganin al corresponsal del diario mejicano "Excelsior", Hugo Latorre Cabal, en la que el primer ministro soviético dice que Rusia proyecta colaborar con las naciones hispanoamericanas «en condiciones mutuamente beneficiosas», sin compromisos políticos mutuos.

Bulganin añadió que «lo dado por los Estados Unidos es ayuda, y que la oferta rusa es colaboración, ajena a toda intención política y aún más a obligaciones de carácter militar». — Efe.

una más rápida solución, y afirma:

«El asunto del alumbrado público de la Malvarrosa, el de aguas potables y el de urbanización y pavimentado del camino de la Malvarrosa.

«Y en cuanto afecta a grupos escolares?»

«La Unión Naval de Levante, que construirá un gran bloque de viviendas movida por un alto espíritu de prácticas realizaciones, levantará un grupo escolar para los niños residentes en aquel bloque, y el Ayuntamiento, por su parte, construirá otro grupo escolar adscrito al bloque de viviendas construido a sus expensas.

El señor marqués manifiesta que considera urgente arbitrar un sistema de alcantarillado para el bloque municipal y el que construirá la Unión Naval de Levante.

Respecto al desagüe de acequias en la playa, el alcalde dice que esta mejora pasa a proyecto, y que, hasta la solución plena de este problema, se procura evitar en lo posible que afluayan aguas turbias a la playa.

Alude a la instalación de casetas veraniegas junto a la playa y anuncia que ha sido dictada una ordenación rigurosa de las mismas. Al término de nuestra entrevista, el alcalde se complace en manifestar que a su debido tiempo celebrará otra reunión en los poblados marítimos, esta vez con los representantes de los vecinos del sector del Cabaña, puesto que todo aquel distrito atrae su atención, cuyos problemas se halla dispuesto a darles cauce de efectiva resolución.

J. MORANTE BORRAS

# CAMBIOS DE LA BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS		ACCIONES	
Interior 4 por 100 1951	81'75	Banco de España	803'
Interior 4 por 100	100'70	Banco Exterior	540'
Interior 4 por 100 1908/29	92'	Banco Hipotecario	490'
Interior 3 por 100 1928/49	88'	Banco Central	653'
Interior 3'50 por 100 1951	91'75	Banco Español de Crédito	850'
Interior 4 por 100 enero 1950	100'	Banco Hispano Americano	645'
Interior 4 por 100 noviembre	99'	Hidroeléctrica del Chorro	163'
		Hidroeléctrica Española	
		Iberduero, ords.	308'
		Unión Eléctrica Madrileña	217'
		Hidro-Nitro Española	188'
		Compañía Telefónica	321'
		Minas del Rif	560'
		Ponferradas	741'
		C.A.M.P.S.A.	220'
		Española de Petróleos	687'
		Construcción Naval, ords.	260'
		Construcción Naval, pref.	259'
		Metro de Madrid	189'
		Altos Hornos	310'
		Española de Explosivos	
		S.N.I.A.C.E.	388'
		F.E.F.A.S.A.	275'
		F.E.N.O.S.A.	
		Sevillana	167'

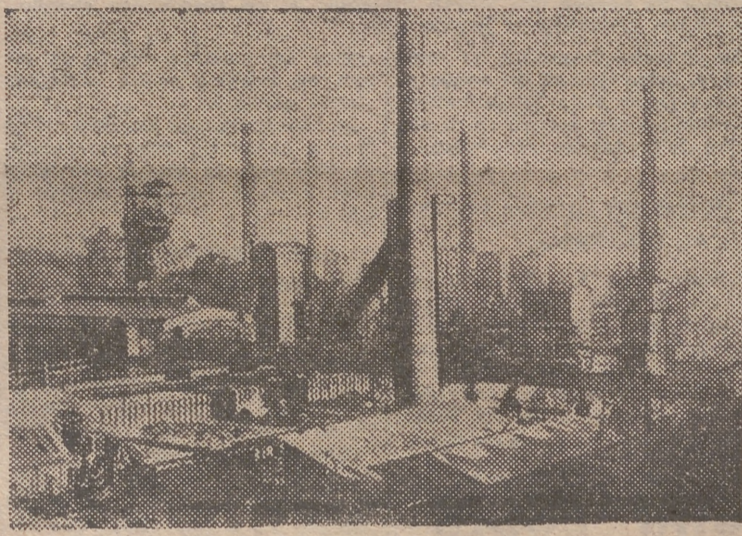
Miércoles, 6 junio 1956

## LA LUCHA POR EL COMERCIO EXTERIOR

La ofensiva soviética en los distintos mercados, nuevo factor en el comercio internacional. - Los exportadores alemanes pueden resentirse ante la competencia sufrida en Asia, África e Hispanoamérica. - ¿Crearán Alemania una institución para la financiación de sus ventas al exterior?

Vivimos una época de competencia. La evolución en el comercio internacional ha depurado un sensible cambio de coyuntura respecto a la situación de hace algunos años y en estos momentos los grandes países exportadores se disputan los mercados mundiales. En esta lucha, indudablemente difícil, y de la cual depende en gran parte el bienestar de los pueblos, se advierte —según apuntábamos ya hace algunas semanas, desde estas mismas columnas— la aparición de nuevos factores que en muchos casos tienden a trastocar las posiciones relativas ocupadas por los distintos protagonistas de la contienda exportadora.

Si tradicionalmente la industria alemana encuentra en Gran Bretaña su rival más directo en grandes zonas compradoras, la reciente ofensiva económica soviética en Asia y África y la serie de viajes de



por ejemplo, han invitado a 500 ingenieros indios a estudiar y perfeccionarse en la URSS, oportunidad que, con independencia de las posibles consecuencias de índole política, trae consigo la creación de una demanda potencial de productos industriales y utillaje de la industria soviética por parte de los sectores económicos en que trabajan los referidos ingenieros, una vez "repatriados" a su país.

Por su parte, la delegación de Alemania oriental que ha visitado recientemente Chile, ha pregonado un "slogan" de evidente eficacia: "Podemos producir las mismas cosas que Alemania Occidental pero más baratas y más rápidamente, y compraremos vuestros productos para facilitar el pago." Como se ve, Alemania Occidental precisa mantener una actitud de atenta vigilancia para evitar nos ólo un drenaje de su actual clientela, sino lo que quizá pueda ser más peligroso: una pérdida de posibles compradores en países subdesarrollados, ya que es en esta zona del mundo de amplias posibilidades económicas, pero de escasa capitalización y bajo nivel de vida en los que la ofensiva soviética se manifiesta más claramente.

¿Hasta qué punto intenta Alemania defenderse de esta competencia? No cabe duda que el problema no está olvidado y que se trata de arbitrar las soluciones pertinentes. Berg, el presidente de la Federación de Industrias Alemanas, al regresar de un viaje por el sur este asiático ha recomendado la creación de una institución que financie las exportaciones alemanas con pago diferido a largo plazo, único procedimiento que considera eficaz para mantener un nivel adecuado de exportación.

La propuesta no carece de gran realismo, ya que hay que reconocer que el alto precio del dinero en el mercado monetario alemán, con un tipo de descuento de 5'5 por 100, es un factor de encarecimiento que, al ser cargado a los importadores extranjeros, representa una demora para la necesaria expansión del comercio exportador.

Sin embargo, esta propuesta choca con toda la política financiera propugnada por el profesor Erhard, que trata a toda costa de cortar cualquier brote inflacionista y por el momento no parece dispuesto a conceder nuevos estímulos a los exportadores. En estas con-

diciones parecería lógico que los grupos industriales de Alemania Occidental tratasen de coordinar su actuación en los mercados exteriores y no competir entre ellos, para lograr una labor coordinada de promoción de ventas que al final habrá de beneficiar a todos.

A largo plazo y frente al peligro común que puede representar la intensificación de la expansión comercial de Rusia y sus países satélites, es posible incluso que la industria alemana y la industria inglesa llegasen a una inteligencia al objeto de evitar que esos países subdesarrollados, a los que antes nos hemos referido, pudieran caer dentro de

una órbita económica de insospechadas consecuencias.

¿La crisis de los nacionalismos se extenderá a los grandes grupos industriales? Quizá estemos adentrándonos en una nueva época que tienda a ello, pero por el momento sólo estamos en los prolegómenos de esa posibilidad. La colaboración occidental frente a la ofensiva de los países del Este, sin embargo, es algo que se impone con relativa urgencia, si no queremos ver cómo las nuevas tácticas y las operaciones sobre un campo de amplias posibilidades dan al traste con una supremacía exportadora que se ve indudablemente amenazada.

NEME

## Continúa a buen ritmo la exportación de albaricoque

### La demanda de Inglaterra y Francia es mayor que otros años

## Se mantienen los precios de los plátanos canarios

El próximo día 13 del presente mes, el Ministerio de Comercio celebrará un concurso para la adquisición de sebo, originario y procedente de Estados Unidos, por valor de un millón de dólares, con cargo a la ley pública norteamericana, número 480.

El Comité de Importaciones de la República Federal alemana ha convocado un cupo por valor de ocho millones de marcos para la importación de arroz áspero descascarado, y otro de dos millones y medio de marcos para harina de pescado, debiendo ser ambas mercancías originarias y procedentes de nuestro país.

Continúa a buen ritmo la exportación de albaricoques, cuya demanda por parte de Inglaterra y Francia es este año mayor que en campañas anteriores llegando el fruto, a través de vagones Transfesa, en muy buenas condiciones.

En el mercado de Londres se están acentuando las llegadas, y a medida que pasan los días, aumenta el tamaño de los albaricoques, lo que, unido al buen grado de madurez, hace que disfruten de una buena demanda, cotizándose entre un chelín tres peniques y un chelín nueve peniques por libra de peso.

Los plátanos de las islas Canarias siguen gozando en todos los mercados de una buena demanda, que no puede cubrirse en su totalidad con los envíos, lo que redundará en un mantenimiento de los precios y, por consiguiente, en unas remuneradoras cotizaciones.

Los envíos de patatas tempranas de las islas Canarias están tocando a su fin, prefiriéndose en estos mo-

mentos en el mercado de Covent Garden la variedad «Up to Date» a la «King Edwards», y orientándose los compradores hacia las patatas peninsulares de excelente calidad. La variedad «Royal Kidney», procedente de Valencia viene pagándose entre 0'70 y 0'80 deutchmarks por kilogramo en los mercados alemanes; a 45 francos en los franceses, y a nueve peniques en Londres, compitiendo con la misma variedad Italia, en tanto que las «Rounds», italianas, encuentran una demanda reducida.

Las autoridades comerciales francesas han establecido un cupo suplementario de anchoas al que figura en la lista B, del vigente acuerdo comercial, para la importación de esta mercancía. Las solicitudes deberán ser presentadas antes del próximo día 6 de junio, para que las mismas puedan ser tomadas en consideración.

Las importaciones de tabaco en el pasado año 1955 han totalizado 52'6 millones de libras de peso, contra 35'6 en 1954, lo que supone un aumento de 17 millones. Nuestro principal suministrador ha sido la República Dominicana, con 11'9 millones de libras de peso, seguido de Brasil, con 11'8; Filipinas, 11'5; Cuba, 10'6, y, en menor importancia, Estados Unidos, África oriental británica y Turquía.

El abastecimiento de almendras del mercado británico continúa siendo deficiente, habiendo desaparecido casi por completo las mejores calidades de Alicante y Málaga. Algunos lotes de Valencia portuguesa se ofrecen a unos 800 chelines, es decir, 40 libras

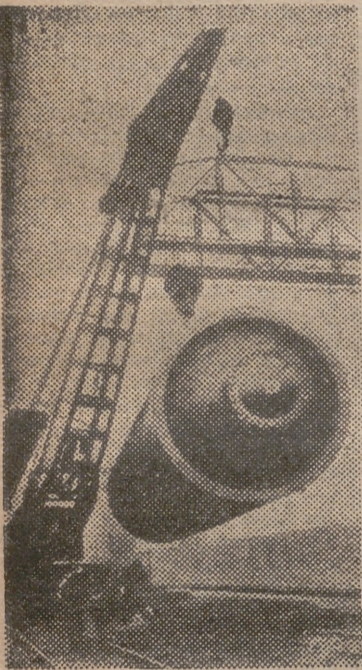
esterlinas por quintal inglés de 50'8 kilogramos.

El Comité Sindical del Cacao ha convocado un concurso para la adquisición de 2.000 toneladas de cultivo de cobre con destino a la Guinea Española, para embarque en octubre o noviembre próximos. Las ofertas deberán presentarse antes de las 10 de la mañana del próximo día 11 de junio.

Las importaciones de plátanos en Inglaterra en 1955 han alcanzado la cifra de 314.000 toneladas, que es la mayor desde el año 1938, superando, al propio tiempo, las compras francesas en un 16 por 100, y en un 43 por 100 las alemanas. Este aumento de las importaciones de plátanos se debe, principalmente, al hecho de haberse declarado libre la entrada de esta fruta, procedente de países no miembros de la Commonwealth, lo que ha originado una creciente demanda de plátanos de las islas Canarias, en tanto que Brasil ha visto disminuir sus ventas.

La Intendencia del Ejército norteamericano en Europa ha solicitado ofertas para el suministro de los siguientes productos: albaricoques, cerezas, zanahorias, pepinos, cebollas verdes y secas y tomates, entre los más importantes desde nuestro punto de vista exportador, y cuya entrega se escalonará hasta el día 18 del presente mes de junio.

Como consecuencia de la gran aceptación que disfrutaban los tomates peninsulares en los distintos mercados europeos, se espera que durante el próximo mes de junio, julio y agosto se inicien exportaciones, encaminadas a Alemania y Gran Bretaña, por un volumen de 500 toneladas.



expansión comercial efectuados por países del otro lado del "telón de acero", incluida la Alemania del Este, han puesto claramente de manifiesto que los exportadores alemanes pueden encontrar, en un plazo más o menos breve, un rival de consideración en estas ventas del bloque comunista que se amparan en procedimientos que muchas veces no están al alcance de todos. Los rusos,

CON  
**ULTRAFIJO!**

El último y sensacional descubrimiento, se ha creado el

**Rojo impermeable ULTRA-FIJO**

Lápiz y Fijador en un solo producto. Tonos modernísimos. Anaranjados - Rosas - Corales. El lápiz de labios.

Fijo, Fijo, Fijo...  
**ULTRA-FIJO!**



# Entre bastidores del ESPIONAJE ALEMÁN

juicio sumarísimo en Flossenburg.-Canaris y su estado mayor, en banquillo.-Un servicio de contraespionaje autodecapitado.-Una conjura de muchos años.-El hombre de confianza de Himmler

I  
Cualquiera que se asomase al comedor, del campo de concentración de Flossenburg, el 7 de abril de 1945, y contemplara lo que ocurría, salvo de poseer informes muy fidedignos, habría creído que los que estaban allí reunidos habían perdido completamente el juicio. Y esto no sólo por los diálogos que se mantenían, sino por el hecho todavía más insólito de estar celebrándose un juicio en aquel lugar, tan inadecuado para este menester, y porque además los procesados eran nada menos que el almirante Canaris, hasta hacía pocos meses jefe del Servicio de Contraespionaje alemán, y a todo su estado mayor.

## Por Kurt Jung

ni su larga participación en la conjura interior para acabar con el régimen nacionalsocialista y reemplazarlo por una dictadura militar. Lo único que hizo para disculpar sus contactos con el enemigo, fué el aclarar que esto era el único medio para restablecer la paz. Finalmente pidió su envío al frente para demostrar su honorabilidad.

### Canaris, en el banquillo

Tras él vino Canaris, quien, por el contrario, adoptó una postura completamente diferente. Su aspecto era tranquilo y su traje correcto. El trato que se le había dado era bueno y, por ello, nada tenía de extraño su composición. Con palabra suave, negó uno tras otros todos los cargos que se le hicieron, aun en el caso de que se le presentaran pruebas de su misma mano. En los casos de difícil defensa, Canaris se justificaba, afirmando que como jefe de la Abwehr tenía que organizar conspiraciones y complotos con el fin de descubrir a los auténticos saboteadores del esfuerzo bélico.

Su actitud motivó una nueva llamada de Oster, quien mantuvo con el almirante un dramático careo, sin que éste rectificara por ello nada de la anterior actitud y se limitara sólo en algunas ocasiones a

mantener un extraño silencio. Finalmente pidió también el ser enviado al frente.

Después de estos dos personajes, comparecieron ante la mesa del juez, Banhoffer Sack y Gehre, todos ellos antiguos dirigentes de diversos servicios de la Abwehr, y sobre los que había recaído durante la guerra misiones de extraordinaria responsabilidad. Las acusaciones eran de la misma clase, y las pruebas, también inequívocas.

Horas después de haber acabado las sesiones, el tribunal decía lo que ya se sabía por anticipado; es decir, la condena a muerte de todos los encausados. Las pruebas eran de tal calibre, que nadie podría acusar a los jueces de obrar con ligereza e injusticia. En las primeras horas del día siguiente, los reos eran ejecutados. Unos días más y los aliados habrían llegado hasta aquel campo, librándoles así de las penas infamantes recaídas sobre ellos.

Con aquella ejecución se ponía punto final a una de las intrigas mayores que ha conocido la historia universal, y, sin duda alguna, la más grande de la pasada contienda. Todo lo ocurrido en ella resulta increíble. Desde cómo se llevó a cabo hasta la manera cómo fué descubierta. Es casi inconcebible el imaginar cómo el Servicio de Contraespionaje de un país puede estar funcionando durante una serie de años en contra de los objetivos que se le han marcado, o mejor di-

cho, con el fin de destruir sus fines esenciales.

Si esto fué posible se debió fundamentalmente a los poderes extraordinarios de que gozaba una institución como la Abwehr y la capacidad y habilidad del hombre que la mandaba. Tras de crear un organismo omnipotente, el almirante Canaris, por cuyas venas corría sangre italiana, y no griega como erróneamente se ha dicho, supo rodearse de una atmósfera tal de confianza, que el propio Himmler hubiese puesto la mano en el fuego por defenderle. ¿Por qué cómo se iba a dudar de quien había propuesto que los judíos llevaran externamente una estrella y fuesen recluidos en barrios especiales de las ciudades alemanas?

(Prohibida la reproducción total o parcial.)

MAÑANA: Segundo capítulo, bajo los subtítulos siguientes: Una personalidad discutida. — 400 oficiales del Ejército y diez mil agentes al servicio de la ABWEHR. — La Zentrale Ableitung, cerebro de la conjura.

El mejor medio de que España entera conozca tu técnica profesional, es el Concurso Profesional del Frente de Juventudes, «Voluntad de Resurgimiento»



### Un servicio de contraespionaje autodecapitado

La realidad, nada tenía de sorprendente, cuando el primer desahogado era el propio juez. Horas antes, en la mañana del día anterior, había sido Herr Thorbeck, juez de instrucción, residente en Murnau, la citación para que se presentase inmediatamente en Flossenburg, con el fin de presenciar un importante consejo de guerra que se iba a celebrar.

Los tiempos que corrían por aquellos días no eran los más propicios para trasladarse de un lugar a otro, y por eso nuestro juez no encontró otro medio de locomoción, salvo el empleo de un camión, para trasladarse al lugar de su destino. El campo de concentración de Flossenburg estaba reparado en unas cuantas casas de color rojo, y reinaba una considerable desorganización en aquellos momentos críticos. El juez supo informar a Thorbeck de su cometido, y, por limitarse a esperar a importantes jefes de la Gestapo, esta se produjo al día siguiente, viniendo nada más que Huppenkotter, uno de los principales dirigentes de la Abwehr, y que iba a actuar como acusador en el proceso que se preparaba.

A las dos y media de la tar-

de se abrían las sesiones y comparecía el primer acusado. El hecho de que el juez no conociese los hechos no quería decir, ni mucho menos, que no fuera un asunto trabajado. Se trataba de un atestado de 160 páginas, en el que se recogían una interminable serie de documentos relativos a actividades contra el Estado mantenidas durante varios años por los más importantes jefes del Servicio de Contraespionaje. El caso se había llevado con el mayor sigilo y por orden directa del «Führer» los documentos no quedaron ni a disposición del propio tribunal que había de juzgarlo, siendo ésta la causa fundamental de la ignorancia del juez.

El primer acusado fué el general Oster, que hasta hacía poco tiempo había llevado la Sección Central de la Abwehr, o Servicio de Contraespionaje. Sobre él cayeron los más comprometidos cargos. Con pruebas irrefutables se demostraba que Oster había mantenido contacto constante con el enemigo, y que no había vacilado en avisar, incluso personalmente, a los agregados militares en Berlín del comienzo de determinadas ofensivas germanas. Lo más grave de este estilo era la acusación que se le hacía de haber comunicado al agregado holandés en la capital alemana, general Sas, la iniciación del ataque de la Wehrmacht a Noruega.

Oster no negó nada de esto

## COLONIALISMO IMPLACABLE

Por Juan de Aluta

MIENTRAS el mundo asiste al crepúsculo definitivo de una especie de colonialismo que podríamos llamar histórico, mientras la presencia europea en posiciones asiáticas y africanas está sometida además de un fatal desplazamiento, a una crítica, la mayoría de las veces injusta, hay un hecho político e históricamente concreto al cual muy poca atención se le ha ido prestando. Se trata de la gradual, inconcebible aceptación de un nuevo tipo de colonialismo político y nacional, ante cuyas desastrosas, inmediatas consecuencias, el viejo colonialismo aparece como un régimen cargado de paternales intenciones.

Al tratar de la forma más brutal de este nuevo colonialismo político —no hablamos del colonialismo económico e ideológico muy de actualidad— a saber del colonialismo soviético, los dirigentes de la opinión anticomunista han recalorado su carácter doctrinal y su permanente violación de las libertades fundamentales del hombre. Con ello, se ha llegado, en cierto modo, a asimilar, en un global juicio valorativo, el destino de los hombres que forman el mundo satélite de la URSS, con el destino de los rusos mismos. De una forma gradual y pese a la brutalidad con que las realidades mismas se imponen, a medida que inconjuntamente y a la vez inexplicables intereses políticos concedían realidad jurídica a los gobiernos títeres de Moscú, una necesaria acción contra el colonialismo soviético, dejaba el campo libre y exclusivo a una acción, desgraciadamente hasta ahora sólo propagandística, contra los sistemas totalitarios instalados en estos países por Moscú.

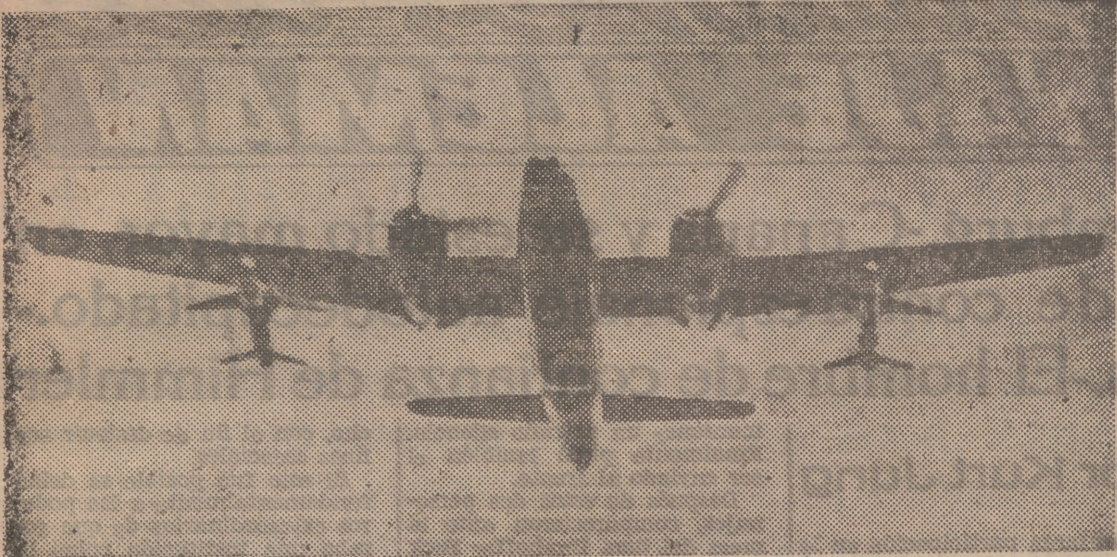
Ante esta confusión nos parece necesario deslindar no sólo los campos de acción, sino también fijar unos adecuados juicios valorativos. Ante todo, se debe establecer, una vez más, que la transformación del mundo satélite en un segundo universo concentracionario y una costelación de regímenes comunistas no es, esencialmente, un hecho ideológico. No se trata de una conquista revolucionaria, con procedimientos revolucionarios, inclusive tenida cuenta de los procedimientos imperialistas de los dogmas leninistas. Esta conquista es simplemente un hecho de acción colonialista. La más brutal acción colonialista que conocen los tiempos.

La distinción no es nada indiferente, para la posición moral y política de un mundo sustancialmente adverso al mundo comunista, pese a los histriónicos viajes del equipo moscovita de los «Byk» y de la política coexistencial. Sólo una época de degradación moral y mental como la nuestra puede consentir al comunismo posiciones dialécticas desde las cuales se permita atacar el llamado «colonialismo» europeo en Asia, en África y en América. El mundo libre, olvidando que hay momentos históricos cruciales en que la libertad hay que defenderla con la máxima intranquencia y que su sagrada causa no admite transacciones pecaminosas en aras de un mal menor, al ofrecer al imperialismo soviético la posibilidad del diálogo libre, se ha colocado «ipso facto» en una posición de neta inferioridad. Y desde esta misma posición parece haber olvidado el mundo libre que lo que define la expansión soviética en su zona de influencia, es su brutal, despiadado colonialismo.

En nombre de este colonialismo, en nombre de una fachada ideológica siquiera, muchas pequeñas naciones han desaparecido durante estos últimos treinta años dentro de la URSS. Con los medios de este sangriento colonialismo, los países bálticos han sido prácticamente borrados de sus fronteras.

Trasplantar, suprimir, rusificar, sobre todo rusificar. He aquí algo más, mucho más que un colonialismo económico y que un colonialismo ideológico. Esta táctica ha adquirido dimensiones escalofriantes en estos años sobre todo en dos provincias rumanas: la Besarabia y la Bucovina del Norte. Cuna de las más auténticas tradiciones rumanas, partícipes de una forma integral en el destino del pueblo rumano, cuando rusos y ucranianos ni siquiera soñaran con tener una conciencia estatal, rumanas ahora por su aplastante mayoría numérica, por su inquebrantable voluntad de determinación libre, estas tierras rumanas son en estos mismos momentos escenario de la tragedia y la vergüenza del colonialismo soviético. Sometidas al exterminio y a la rusificación, su destino nos demuestra que, independientemente de las tácticas adoptadas en los congresos internacionales, el imperialismo soviético es un brutal, implacable colonialismo.

# Puede transportar proyectiles dirigidos Si disminuye la ayuda al exterior peligraría la seguridad norteamericana



NUEVA YORK.—He aquí el nuevo avión de la Marina norteamericana, que puede transportar proyectiles dirigidos. Está siendo utilizado con éxito en período de pruebas. (Foto Cifra.)

Washington, 6. — La seguridad nacional de los Estados Unidos se vería seriamente afectada si se disminuyera en gran medida la ayuda al exterior, ha declarado el presidente Eisenhower ante una reunión de dirigentes parlamentarios de ambos partidos.

Eisenhower convocó a los dirigentes republicanos y demócratas para una reunión en la Casa Blanca, en un intento de persuadir a la Cámara de representantes que aprobara de nuevo los 1.100 millones de dólares rebajados de la ayuda exterior por la Comisión de Asuntos Exteriores.

Fue apoyado en su demanda por el secretario de Estado, John Foster

Dulles, y el almirante Radford, jefe del Estado Mayor Conjunto. — EIR.

LAS PRIMARIAS DE CALIFORNIA  
San Francisco, 6. — Los primeros resultados de las elecciones primarias para la designación de candidato demócrata a la presidencia, por California, dan a Adlai Stevenson una ventaja sobre Estes Kefauver.

## Continúa sus tareas el Consejo de Prensa de Granada

### LA CAUSA DEL LOTERO SEVILLANO

Granada, 6. — En el salón de actos de la Diputación Provincial han proseguido las tareas del V Consejo Regional de Prensa, bajo la presidencia del director general don Juan Aparicio López.

Habló en primer lugar el presidente de la Asociación de la Prensa de Sevilla y director de "Hoja del Lunes" de aquella ciudad, don Ramón Resa, que se ocupa de la organización de este periódico, y afirma que cuando escribe, aunque sea una simple gacetilla, se acuerda siempre del 18 de julio. Agrega que no se puede olvidar que la patria la redimimos con la sangre de los mejores y que no podemos traicionarlos.

A continuación don Juan Serrano, jefe de administración de la Dirección General de Prensa y secretario de este V Consejo Regional, leyó la ponencia sobre "Productividad" y trató ampliamente del concepto nominativo de empresa, de la profesionalidad y de la situación de la prensa española, que cuenta con excelentes medios humanos.

El director general, señor Aparicio, interviene y determina lo que debe ser el periodismo que él califica del 18 de julio. Manifiesta que esa cosa un poco vaga de la productividad, se verá concretada en pequeñas publicaciones y que las ideas del ponente, señor Serrano tendrán una plasmación práctica.

Habla luego el jefe de la Sección del Papel de la Dirección General de Prensa, don Félix Valencia, sobre "El posible estatuto de empresas periodísticas".

Interviene don Pedro Gómez Aparicio, director de la agencia Efe y de la "Hoja del Lunes" de Madrid, para hacer notar el olvido en que se ha tenido en el anteproyecto de reglamento a las agencias periodísticas.

El señor Carantona trata de la calidad del papel y el señor Gómez Aparicio pregunta sobre la diferencia de la calidad de papel que se fabrica en las distintas fábricas de la Papelera. El representante de esta empresa en el Consejo hace algunas declaraciones e intervienen luego el señor Resa y el director general de Prensa.

Finalmente, el señor Valencia prosigue su trabajo, ocupándose del convenio con los fabricantes respecto a cantidad y precios del papel.—Cifra.

#### TELEGRAMA DEL MINISTRO

Granada, 6. — Terminada la lectura de la ponencia de don Félix Valencia, el señor Ayerbo, leyó un telegrama del ministro de Información y Turismo señor Arias Salgado, por el que agradece el que se le había enviado el día

en que inauguró sus tareas el V Consejo Regional de Prensa.

Seguidamente penetró en el salón de sesiones el presidente de la Diputación Provincial, señor López Nebrrera, quien saludó a los congresistas, complacido de que hubiera utilizado para sus deliberaciones los locales del organismo provincial.

Finalmente, el director general de Prensa, don Juan Aparicio, pronunció unas palabras en las que expresó la gratitud de los congresistas a la Diputación Provincial por las facilidades que habían recibido para el desarrollo de las tareas y manifestó que ya había anunciado al comenzar el Consejo que este de Granada tendría un carácter familiar e íntimo.

Habló luego de la hospitalidad granadina y relató que en el año 1924, siendo estudiante de la Facultad de Derecho en Granada, realizó una visita con sus compañeros y el catedrático de Derecho Político a la Capilla de los Reyes Católicos, fijándose en que en la crestería campeaba el escudo del yugo y las flechas. El profesor les explicó que era el escudo de los Reyes Católicos y siguió diciendo: «Este pudiera ser el escudo de un movimiento español de determinadas características». Entonces el señor Aparicio retuvo aquello y cuando se produjo la fusión de las J. O. N. S. con la Falange el propuso que el emblema fuera el mismo que aquí había visto. Terminó diciendo: «Aquí estamos unidos para servir a la patria».—Cifra.

#### INCENDIO EN LA IGLESIA DE VINALES

León, 6. — Se ha registrado un incendio en el templo parroquial de Vinales, pueblo cercano a Bembridge.

Parece ser que el fuego comenzó con la conducción de energía eléctrica y se propagó rápidamente a toda la iglesia, que quedó prácticamente destruida, pues solamente quedó en pie la torre.

## La causa del lotero sevillano

Sevilla, 6.—Con una gran expectación se ha constituido en la Sala Tercera de la Audiencia Provincial el Tribunal que ha de juzgar la causa seguida contra el lotero Miguel Escámez Arqueros y los otros cinco encartados en el asunto del número 2.704, premio mayor de la Lotería navideña de 1951.

Tan pronto quedó constituido el Tribunal, el defensor de Escámez solicitó la suspensión de la vista por incomparecencia de testigos, rogando al mismo tiempo que el nuevo señalamiento se haga a la mayor brevedad. El Tribunal accedió a lo solicitado por el defensor.

El ministerio fiscal tiene solicitadas las siguientes penas: Para Miguel Escámez, principal encartado, 10 años por cada uno de los tres delitos que se le aprecian; uno de estafa y dos de apropiación inde-

## Audiencias civil y militar del Jefe del Estado

(Viene de la pág. 1).  
pañola de Cajas de Ahorros Benéficas.

Don Antonio Saz de Montaut, presidente de la Sociedad Metalúrgica de Santa Ana, S. A.  
Don Manuel Casanova.

#### AUDIENCIA MILITAR

Don Andrés Saliquet y Zumeta, teniente general presidente de la Junta Superior de los Patronatos de Huérfanos Militares.

Don Pablo Martín Alonso, teniente general director general de la Guardia Civil.

Don Julián Rubio López, teniente general jefe del mando de la defensa aérea.

Don Rafael Latorre Roca, teniente general delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero.

Don José Moreno Muñoz, general de división jefe de la división 42 de montaña.

Don Manuel Villegas Cardoqui, general de brigada de Estado Mayor, director de la Escuela de Estado Mayor.

Don Ramón Pardo de Santayana y Suárez, general de brigada de Artillería, gobernador general del África occidental española.

Don Antonio Lorente Solá, general de brigada de Aviación, jefe de la Zona Aérea de Baleares.

Don Mariano Gómez Zamalloa y Quiroz, general de brigada de Infantería, gobernador militar y jefe de tropas de Gran Canaria.

Don Enrique García Ruiz Solado, general de brigada de Infantería, jefe de Infantería de la División cuarenta y uno.

Don Antonio Llop Lamarca, general de brigada de Aviación, director de la Escuela Superior del Aire.

Don Luis de Bardaxi Moreno-Navarro, general de brigada de Infantería, gobernador militar y jefe de tropas de Tenerife.

Don Rafael Padilla y Fernández Urrutia, general de brigada de Artillería, jefe Agrupación Especial Costa y gobernador militar de Cádiz.

Don José Rueda Peña, general subinspector de Sanidad de la Armada, jefe del Servicio de Sanidad de la Armada.

Don José M. Bustillo Delgado, coronel de Ingenieros de Armas Navales, director de la Escuela de Ingenieros de Armas Navales.

Don Enrique Guilloche Bayo, coronel de Ingenieros, jefe del Regimiento de Zapadores cuerpo ejército primero.

Don Antonio Lucena Gómez, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería número 27.

Don Rafael Fernández de Boluda y Mantilla de los Rios, teniente coronel de Artillería, ayudante de campo del excelentísimo señor capitán general de la Segunda Brigación Militar.

Don Ricardo Fernando García de Vinuesa y Novales, comandante de Caballería en reserva.

Una comisión de generales del arma de Ingenieros que le cumplimentó con motivo de la festividad de San Fernando, Patrón del Arma, presidida por el teniente general don Enrique Cánovas Laceruz.

Igualmente recibió a una comisión de la Trece Promoción del Arma de Infantería que le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de oro y que fue presidida por el general de división, don Ramón Méndez de Vigo y Méndez de Vigo, integrada por 65 generales y jefes.

## LUCHA

SESENTA MINUTOS DRAMÁTICOS EN UN GRAN COMBATE

ESTO SERA LA REVANCHA ENTRE GUY LAROCHE Y MONTORO

Todos recordarán el combate que Guy Laroché y Montoro libraron el pasado miércoles. Fue una lucha apasionante y tremenda. La vasta técnica del campeón español ante la debida contrapartida en el estilo bronco y rudo del gitano francés. Técnicamente, Montoro era muy superior a su contrario. Parecía que la pelea no tendría "color". Pero Laroché le respondió con su combatividad y nervio, y extrínsecamente bastante —lo que hay que decirlo— y, en definitiva, la pelea no tuvo decisión, llegando al final del único asalto, tras media hora emocionante, sin vencedor ni vencido.

Tanto Montoro como Guy Laroché solicitaron el desquite. Y ambos estuvieron de acuerdo en que la revancha se planteara en términos más duros y difíciles, "el objetivo" que no se repetiría nuevamente el match nulo. La fórmula hallada ha sido la mejor: el combate de esta noche se disputará también en un solo asalto, pero de doble duración, es decir, de una hora. Sesenta minutos sin un solo descanso, y con la particularidad de que la decisión será a dos puñetas de espalda.

Es lógico pensar, dadas estas condiciones, que el combate será de extraordinaria emoción y de dramática tensión en todas sus fases. Sin duda, será uno de esos combates que se recuerdan largamente.

La velada es completísima, independientemente de ese Guy Laroché-Montoro, al que nos hemos referido. Integran el cartel otros cuatro combates, entre los que destaca la presentación del campeón canadiense Johnny Morandi, que debutará contra el duro Sañudo, y el semipromocionado, en el que reaparece La Barba contra el estilista Lucón.

## Industrias Aceiteras Casanova, S. A. (I. A. C. S. A.)

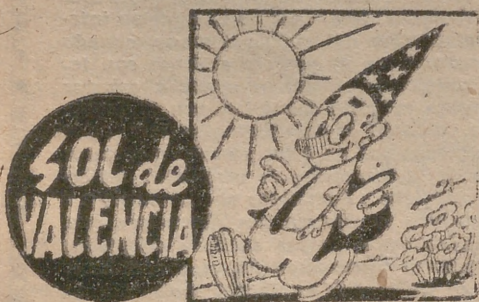
### DIVIDENDOS

La Junta General Ordinaria de esta Sociedad, celebrada el pasado día 4, tomó el acuerdo de distribuir a las acciones el 8 por 100 de dividendo, libre de impuestos, a cuenta del cual ya fue satisfecho el 4 por 100 en 30 de septiembre último, como interés mínimo garantizado.

Por acuerdo del Consejo de Administración, el 4 por 100 restante se hará efectivo en el domicilio social, calle de María de Molina, número 3, principal, Valencia, a partir del próximo día 11, contra cupón número 21 de las acciones preferentes y cupón número 11 de las acciones ordinarias.

Valencia, a 6 de junio de 1956.  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

¿Qué tiempo hará mañana?  
¡ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAAR!



### VENTAS

MOTORES INDUSTRIALES, todas potencias. GASOLINA, PETRÓLEO, GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL. Calle 52, teléf. 10393. VALENCIA.



BUSCO PISO pequeño amueblado, todo confort, muy céntrico. Escribir número 997 CID Publicidad, Barcas, 2.

Leed JORNADA

6:45 **SERRANO** 10:45  
**LUISITA ESTESO**  
presenta  
**ALTAS VARIEDADES 1956**  
con Paloma Esteso - Natalia Lombay - Stela - Encarnita Orpau  
Esmeralda Vela - Nay y Lon - Vel - Boar - Soliteza y Molinero  
PRECIOS POPULARES  
A. mayores 18 años

# LA CAMARA Y EL TELON

## Una extraña bailarina



En el transcurso de «La noche de la poesía», celebrada en el teatro Sarah Bernadt, de París, el escultor Nicolás Schoffer presentó una bailarina-robot, construída de acero y aluminio que lleva un cerebro electrónico. Esta bailarina-robot puede girar sobre sí misma y avanzar en línea recta. En la foto vemos a la célebre artista francesa Juliette Greco haciendo la presentación de esta extraña bailarina-robot.

## Variedades en Serrano

Ayer, y para una breve actuación, se presentó en el teatro Serrano un espectáculo de variedades encabezado por Luisita Esteso. Dicho espectáculo, a precios verdaderamente populares, está compuesto por artistas del género, que cumplen con discreción su cometido.

No pasan los años por Luisita Esteso. Sigue tan guapa y tan graciosa. Verdaderamente destaca sobre el resto de los artistas que componen este conjunto. El público rió con ella y la aplaudió.

También fueron aplaudidos la pareja de baile Sotileza y Molinero; la atracción Vel-Boar; el ilusionista Stela; la canzonetista Encarnita Oropesa; Paloma Esteso —hija de Luisita—, que baila y canta con desenvoltura y gracia; Natalia Lombay, tiple ligera de buena voz...

Un espectáculo, en suma, muy propio del verano.

M.

**Ferraza LAURIA**  
LA PATRULLA  
Y RIFLES DE BENGALA. T. M.

**Car VICENTE** EL CINE DE TODOS  
SIEMPRE TOLEADO MENORES  
LA PATRULLA Y PORT VEN.  
GANZA

## LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

### «El enemigo», de Julien Green, en el Ateneo

000

### El «Ballet», del marqués de Cuevas, en el Carlos III

En el Ateneo se ha estrenado, en sesión de cámara, una comedia dramática del autor francés Julien Green, titulada «El enemigo». El tema de la gracia constituye el problema central de esta importante obra del teatro católico universal. Los personajes de «El enemigo» se desenvuelven en un ambiente en el que Dios está ausente, pero sin embargo una mujer es arrebatada por el espíritu de la gracia, de manera inesperada, ya que los caminos de la divinidad son desconocidos y hasta puede añadirse las palabras del profeta: «Mis caminos no son vuestros caminos.» La acción de esta comedia dramática se desarrolla durante los años que precedieron a la revolución francesa. La obra de Gracen tiene un transcurso teológico y un diálogo apretado, a veces angustioso, a veces lleno de serenidad. Con respecto a la técnica teatral, «El enemigo» es más bien una obra de tesis, de sabrosas palabras, de escenas aisladas, que poseen gran brillantez, sin que pueda hablarse de una perfección en su mecanismo escénico. No obstante, «El enemigo» obedece a una técnica teatral moderna, que lleva una acción interna del mayor interés, sobre todo para el espectador inteligente.

«El enemigo» fue estrenada en París el año 1954 y el Ateneo de Madrid ha tenido a bien ofrecernos esta importante obra del teatro moderno francés interpretada con bastante discreción por María Amparo Soler Leal, Adolfo Mallach, Julia Delgado Caro, Fernando Guillén, José Luis Heredia y Arturo Belzun Ce.

#### EL «Ballet» DEL MARQUÉS DE CUEVAS

En el teatro Carlos III se ha presentado la compañía de «ballet» del marqués de Cuevas, con gran éxito. En general, puede decirse que este «ballet» goza de una excelente calidad, sin que en ningún momento pueda decirse que es excepcional, pero el hecho de su calidad indudable en este caso es importantísimo, ya que una compañía que lleva por el mundo dos docenas de «ballet» y sin asiento en un determinado teatro, es un record que no ha logrado tal vez nadie, sobre todo en estos últimos años. El «ballet», como la ópera, como los grandes conciertos, necesita un clima adecuado y una continuidad que haga posible una selección y un ajuste perfecto de todos los elementos. Tal hecho ocurre en muy pocas capitales del planeta. El programa de esta compañía es muy variado y junto al programa tradicional se nos ha dado a conocer un estreno del «ballet» titulado «Doña Inés de Castro», que lleva música del compositor catalán Joaquín Serra, inspirado el texto en la comedia de Vélez de Guevara «Reinar después de morir». Sin que pierda en ningún momento la tradición clásica, hay en algunos momentos un sentido de ciertos matices ibéricos en este «ballet». Por ejemplo, la coreógrafa norteamericana Ana Ricarda ha introducido en la entrada en la corte de la infanta de Navarra un sugestivo, valiente y elegante tiempo de castañuelas, interpretado con delicadeza y levedad por la propia Ana Ricarda, y así también hay otros ritmos que responden a una gracia medieval, en la pavana y en otros bailes de pantomima que, sin duda, representan una novedad en el ritmo del «ballet» clásico, sin que pierda éste su fisonomía y autenticidad.

Hay también que destacar a la pareja Nora Kovach-Ysivan Rabovsky para, cuyo retorno, después de una ausencia de dos años en nuestros escenarios tuvo el público el mayor entusiasmo

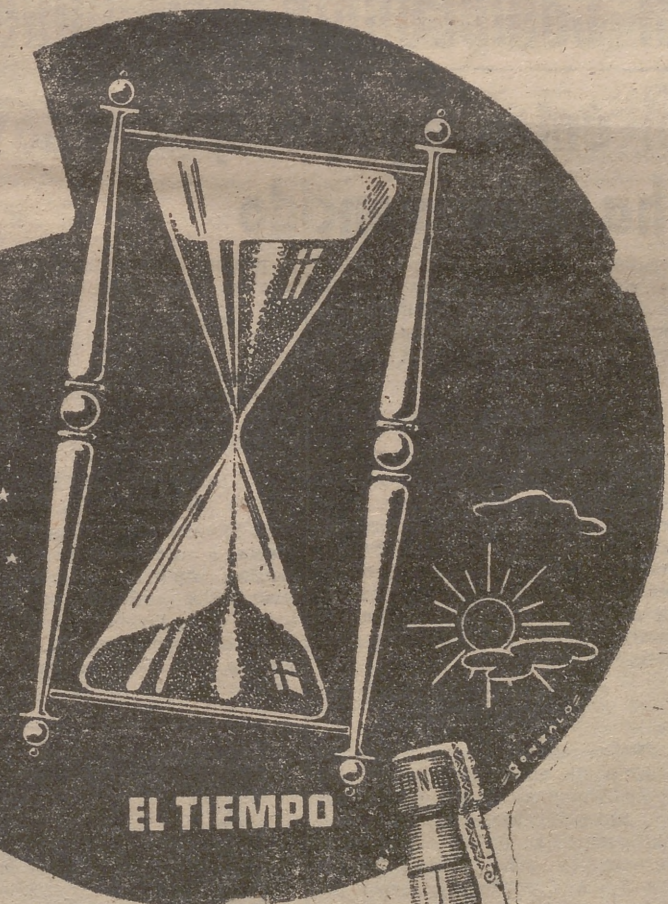
en el «Paso a dos» con música de Morenco, que interpretaron maravillosamente. Junto a este «ballet» se puso en escena el segundo acto de «El lago de los cisnes», admirablemente interpretado por Jacqueline Moreau y Wladimir Skouratoff, que alcanzaron el éxito junto a la danza de los cuatro cisnes disciplinados, así como el conjunto. Hemos presenciado también «El espectro de la rosa», con Golovine de intérprete espléndido en todo momento, leve y preciso, y magnífico en los saltos de entrada y salida, secundado por su compañera Adela Kalsen. En definitiva, la presentación del «ballet» del marqués de Cuevas en el teatro Carlos III ha constituido un éxito muy notable, lo que viene ocurriendo en días sucesivos con otros programas de igual calidad.

Pepe Alfayate reanudará su gira artística por España, después de un año de actuaciones en Hispanoamérica, en las próximas fiestas de San Fermín, de Pamplona.

Joaquín Calvo Sotelo ha terminado dos comedias. Una lleva por título «El Anticristo» y seguramente se estrenará la temporada próxima en el teatro Español. La otra comedia se titula «Una muchachita de Valladolid», aún sin destino.

M. Díez Crespo

Todo tiene un símbolo



EL TIEMPO

EL SIMBOLO DEL BEBEDOR

ES EL COÑAC FUNDADOR

que está... ¡como nunca!



**FUNDADOR**

Pedro Domecq



**6'30 RUZAFÁ 11**  
Gran compañía de revistas  
En el grandioso éxito  
**TODO PARA LA MUJER**  
Primerísima «vedette»  
**FINITA RUFETTE**  
Bajo la dirección del primer actor  
**CARLOS GARRIGA**  
ULTIMA SEMANA  
Próximo viernes, homenaje a  
**FINITA RUFETTE**  
A. MAYORES 18 años

## CARTELERA de ESPECTACULOS

**TEATROS**  
ALKAZAR.—7 y 11: Casat, casat I vorás... y L'ou de Colón. A. may.  
RUZAFÁ.—6'30 y 11: Todo para la mujer. A. mayores 18 años.  
SERRANO.—6'45 y 10'45: Altas variedades 1956. A. m. 18 años.

**CINES DE ESTRENO**  
CAPITOL.—Hombres olvidados. A. mayores.  
GRAN VIA.—Cantando bajo la lluvia y Nunca es demasiado tarde. A. mayores.  
LYS.—Africa bajo el mar. T. menores.  
METROPOL.—Sucedió en Roma. A. mayores.  
OLYMPIA.—Pan, amor y... A. mayores.  
REX.—La gran esperanza. T. menores.  
RIALTO.—Hombre o demonio. T. menores.

**CINES DE SESION CONTINUA**  
AVENIDA.—La hija del truco y Días de amor. A. mayores.  
COLISEUM.—La sensación de Broadway y Nuestro tiempo. A. mayores.  
SUIZO.—De aquí a la eternidad y Los caballeros las prefieren rubias. A. mayores.  
TYRIS.—Mi amor brasileño y Mi hermana Elena. A. mayores.

## El Reims es un club pobre que con dificultad equilibra su presupuesto

Tiene un estadio de 18.000 plazas y normalmente sólo acuden 8.000 espectadores

Sus jugadores, que le costaron 20 millones de francos, hoy valen doscientos

Paris, 6. — (Crónica de Robert Aher, del servicio especial de Alfil).

El Reims, el más famoso equipo francés, que jugará contra el Real Madrid la final de la Copa de Europa de fútbol, el día 13 del actual, en el Parque de los Príncipes de París, es un club pobre que difícilmente puede equilibrar su presupuesto.

El Reims, que ha conseguido tantos éxitos en partidos franceses e internacionales solamente tiene un presupuesto anual de 60.000.000 de francos. El problema del Reims es el contrario que el de muchos clubs del mundo. El dinero que consigue en su propio campo es mucho menos que el que hace fuera. Con un estadio de 18.000 plazas, solamente

8.000 personas van normalmente a presencia, los encuentros del campeonato de Francia, por lo que quedan 900.000 francos en taquilla. La razón de todo esto es que Reims está habitado por hombres de negocios de tipo medio, que no les gusta el deporte, y por pobres trabajadores que no pueden permitirse el lujo de pagarse una entrada de fútbol.

Afortunadamente, cuando el Reims juega fuera de casa su propia fama atrae gran número de espectadores por partido. Pero esto no es suficiente para subsanar todas las deficiencias del presupuesto del club, por lo que el equipo tiene que jugar una media de dos encuentros por mes fuera de su campo, ya sea en Francia o en otros países.

Todo esto supone una vigilancia constante por parte de los directivos del club, que han de cuidar

que los jugadores no se agoten por el excesivo número de encuentros.

Salvo Kopa, que fue traído del Angers en 1952 por 1.800.000 francos, el Reims ficha muy pocos jugadores. Generalmente los adquiere entre los aficionados, muchos de ellos de la localidad, y luego hace de ellos campeones.

La situación financiera del Reims en cuanto al valor de sus jugadores es bastante buena. Los que tiene en la actualidad fueron fichados por un total de 20 millones de francos y hoy valen 200 millones.

Ellos saben que nunca podrán tener las mismas posibilidades de un Real Madrid que juega para 100.000 espectadores y que alcanza elevadas recaudaciones en su propio campo.

Esto explica por qué en el partido final de la Copa de Europa que se jugará en París en un estadio de una capacidad de unas 40.000 personas, se está luchando por conseguir entradas.



La hija del vizconde de la Rota entrega el trofeo a la pareja vencedora, formada por la señorita Celia Briat y don Rafael Vidal. (Foto S. Pícol.)

## Prueba hípica en el Saler

Organizada por el Sindicato de Ganadería

Como clausura de los actos organizados por el Sindicato provincial de Ganadería en honor de su patrón San Fernando, se celebró en terrenos de la Dehesa del Saler, una simpática prueba hípica con la colaboración de los alumnos de la escuela de equitación que dirige el señor Jordá. Consistió en un Rallye

Paper al que concurrieron destacados alumnos de dicha escuela y distinguidas personalidades de nuestra ciudad.

En este acto, los concursantes pusieron de manifiesto su tesón y competencia, ofreciendo una prueba del más alto interés deportivo y espectacular. Al final fueron entregados varios trofeos por la comisión organizadora a las parejas que clasificaron, y vencedores individuales.

El resultado de la prueba fue el siguiente:

- Por parejas:
- Primera copa, donada por el vizconde de la Rota, para la señorita Celia Briat y don Rafael Vidal, que hicieron el recorrido en 3 minutos y 20 segundos.
  - En segundo lugar: Señorita Paz Soler y don Tomás Formetín, en 4-2.
  - Tercero: Señorita Amparo Paz y don Mino Romero, 4-20.
  - Cuarto: Señorita María Luisa Puig Mauto y don A. Romero, 4-40.
  - Quinto: Señorita Charo Soler y don José María Trénor, 4-45.

Prueba individual:

Primero, don Andrés Spiegaldalder.

Segundo, don Rafael Venegas. Fuera de serie, resultó primero don Antonio Nuño de la Rosa, seguido de don Manuel Jordá.

La prueba fue presidida por el secretario del Sindicato de Ganadería, don Ricardo Suárez, señor Bravo, ingeniero don Pascual Gimeno y vizconde de la Rota.

## Ante el Rallye de las cuatro provincias

Hoy ha llegado a Valencia el equipo central de R. O. A.

Ultimamente el motorismo español, está tomando un auge extraordinario en la organización de pruebas de regularidad.

Esta modalidad, que estaba casi olvidada, está atrayendo a multitud de motoristas a las competencias.

En Valencia, la regularidad ha revelado a buen número de pilotos, que prueba tras prueba se van afirmando como auténticas promesas del motorismo valenciano, tales como Felipe Casasús y Enrique Alzaga, que han participado últimamente en el Rallye Nacional y se han clasificado delante de nombres prestigiosos.

Ahora, en Valencia, y debido a la iniciativa de la firma Industrias Motorizadas Onieva, se ha montado el "Rallye a las cuatro provincias", que tendrá su iniciación el próximo sábado a las cuatro de la tarde frente al Ayuntamiento, en la plaza del Caudillo.

Esta prueba finalizará el domingo por la tarde en nuestra ciudad, después de haber recorrido seiscientos kilómetros, visitando Alicante, Murcia y Albacete. Ha despertado inusitado interés entre los regularistas españoles, y anuncian su participación los equipos completos de Lube-N. S. U., de la Peña Motorista Barcelona, Guzzi y Clúa de Madrid y el equipo central R. O. A., que ha llegado esta mañana a nuestra ciudad procedente de Madrid, integrado por los pilotos David Castro, teniente coronel Pombo, comandante Cortés y Bravo.

Esta prueba será mixta, o sea, con la participación de motocicletas y automóviles, y en Valencia hay ya una numerosa inscripción, de la que entresaca como los nombres de Amadeo Burdeos, Esteve, Valor, el equipo R. O. A. de Valencia, con Barto Martínez, Vicente Descalzo, Pablo Gardey y José Seguí, el equipo Vilhof, con su capitán Salvador Ballester, etc.

Atención, pues, a esta prueba que promete ser sonada.

## Racing y Boca Juniors ocupan los puestos primeros del campeonato argentino

El primero es el único equipo que todavía no ha sido vencido

Buenos Aires, 6 (Crónica de Bernardo Rabinovitz, del Servicio Especial de Alfil). — El Racing ha quedado como único equipo invitado en la Primera División del Campeonato de Fútbol Argentino, después de la victoria por 4-2 sobre el River Plate, que como él, no había conocido hasta ahora ningún resultado adverso. El River Plate, que fue víctima del barrizal que se organizó en el campo a raíz de cuatro días de lluvia, demostró que sólo puede desenvolverse con entera suficiencia en terrenos de hierba.

Boca Juniors, que venció en otro encuentro clásico al San Lorenzo de Almagro, subió a la par del Racing a ocupar el primer puesto de la clasificación.

Lanus, que compartió el resultado con el Vélez Sarsfield, quedó segundo. Por el final de la clasificación, Independiente, que alineó a la vieja delantera internacional, dió un notable salto, dejando a sus espaldas a Newells Old Boys y a Chacarita Juniors.

El resultado más impresionante de la jornada fue el que consiguió Huracán sobre Argentinos Juniors, seis a cero.

Los detalles de la jornada fueron los siguientes:

### RACING-RIVER PLATE

Dos factores se conjugaron para que se produjera la castrófica caída del campeón: la declinación de su línea media, en especial del medio centro suplente, Omar Rossi, y la extraordinaria labor del delantero centro Maschio, aparte del barrizal en que se había convertido el terreno de juego por las últimas lluvias. Maschio obtuvo dos de los cuatro tantos marcados por su equipo. Al demostrar esa clase, los socios del club tratarán ahora por todos los medios el impedir que sea traspasado a un club italiano.

Los dos primeros tantos marcados en el primer tiempo, no fueron del todo claros. El primero fue de penalty, por una mano casual del defensa del Racing, Dellacha. El

segundo fue obtenido por el extremo rioplatense Pizutti, en posición de fuera de juego. El triunfo, concretado en la segunda parte, fue obra de un Racing hábil, desenvuelto y peligroso.

### SAN LORENZO-BOCA JUNIORS

El Boca Juniors, sin preocuparse en absoluto por el barro, ganó por 2-1, en un partido desordenado. La escuadra boquense resultó más sólida, particularmente en la acción de retaguardia, e hizo valer su juego más claro. El hombre fuerte del Boca fue el defensa Cardoso.

### CHACARITA JUNIORS-INDEPENDIENTE

Después de soportar el juego impenitente de Chacarita, en el primer tiempo, en el que perdía por 1-0, Independiente recuperó el juego geométrico de su espectacular delantera y ganó como visitante por 2 a 1. Contribuyó a hacer posible el triunfo el notable interior derecha Carlos Ceconato, que hace poco anunció su propósito de abandonar el fútbol.

### LANUS-VELEZ SANSFIELD

El Lanus, en su propio campo, tuvo que emplear todas sus energías para evitar la derrota y conseguir un desesperado empate a dos tantos. Vélez Sarsfield le acosó constantemente. El tanto del empate se produjo dos minutos antes del final del encuentro.

### HURACAN - ARGENTINOS JUNIORS

Los delanteros del Huracán consiguieron todos los tantos que se propusieron. En medio del campo gustó más Argentinos Juniors.

El resultado final fue de 6-0 a favor del Huracán.

### TIGRES - ESTUDIANTES DEL PLATA

El resultado del primer tiempo fue de empate a uno tanto. En el segundo tiempo,

el pésimo estado del terreno anuló a las líneas delanteras.

### GINNASIA Y ESGRIMA-NEWELLS OLD BOYS

Cuando Gimnasia ganaba por 3-0, reaccionó el Newells y limitó su derrota a un 3-2. Gimnasia superó visiblemente a su rival.

### ROSARIO CENTRAL FERROCARRIL OESTE

El Rosario Central ganó por 3-2 gracias a su espíritu de lucha. Consiguió empatar en dos minutos, cuando iba perdiendo por dos tantos a cero. Gracias a las magníficas intervenciones de su nuevo guardameta, Luz, se salvó de un resultado catastrófico.



Un momento del Rallye Paper, celebrada en terrenos de la Dehesa del Saler, en que vemos a la señorita Charo Soler y don José María Trénor. (Foto S. Pícol.)

HAY UNA IDEA MUY EQUIVOCADA EN TODOS. QUE SOLO ES GRAVE EL TRANSTORNO QUE DUELE. TEN PRESENTE QUE LOS TUMORES, AL PRINCIPIO, SOLO CAUSAN PEQUEÑAS MOLESTIAS. — (J. P. C. C.)

## EL NORTEAMERICANO HERB FLAM, VENCEDOR DEL IV TROFEO «CONDE DE GODÓ»

Heather Brewer (Bermudas) ganadora de la prueba femenina

Los australianos Hoad y Candy se adjudicaron la de dobles masculinos

El domingo finalizó, en las instalaciones del Real Club de Tenis de Barcelona, el IV Trofeo Conde de Godó, prueba la más importante de nuestro deporte en España. Vimos a hacer un estudio de la misma, separando cada una de las pruebas.

### INDIVIDUAL CABALLEROS

En las pruebas previas en las que los jugadores de segunda categoría nacionales, reunió 32 jugadores, de los cuales fueron eliminados cabezas de serie Larsson, Flam, Cooper, Perry, Fancutt y Hoad, siendo considerado este último como favorito para el triunfo definitivo, está considerado como el jugador amateur del mundo que acababa de ganar los campeonatos internacionales de la primera ronda ha demostrado la resistencia opuesta al año anterior. En la segunda ronda, al ser obligado a luchar con el australiano Cooper, se presentó ante el italiano Maggi, por hallarse con un estado de ánimo frustrado así el empuje que le daba para el juego podía haber producido.

En los cuartos de final se dio por sorpresa del torneo eliminado Lewis Hoad



Heather Brewer (Bermudas)

El norteamericano Herb Flam (U. S. A.)

El domingo finalizó, en las instalaciones del Real Club de Tenis de Barcelona, el IV Trofeo Conde de Godó, prueba la más importante de nuestro deporte en España. Vimos a hacer un estudio de la misma, separando cada una de las pruebas.

da ante Flam cuando iban iguales a cuatro juegos en el primer set.

En las semifinales, Flam se impuso con toda facilidad a Larsen, mientras Howe hubo de agotar los cinco sets para eliminar al americano Bob Perry.

En la final no hubo color, pues Flam ganó a la sombra de Howe por 6-2, 6-3 y 6-0. En esta final contrastó la rapidez y seguridad de Flam, con el desfondamiento de su rival, que había jugado ciento once jue-



Herb Flam (U. S. A.)

gos el día anterior, y un número parecido el viernes y que desde el primer momento se vio que no podía luchar ante un tenis de la calidad maravillosa de Flam, que, además, no cometió casi errores y que ha sido un digno vencedor de este IV Trofeo Conde de Godó.

### DOBLES CABALLEROS

Los australianos Hoad y Candy se han adjudicado esta prueba, con toda facilidad, derrotando en la final, por 6-1, 6-1, 6-2, a Larsen y Howe. En las semifinales, Hoad y Candy derrotaron por 6-4, 6-4, 8-6, a Perry y Fancutt, mientras que Larsen y Howe necesitaron cinco sets para derrotar a Segal y Dorfman, inesperados ganadores de Flam y Cooper.

Las parejas españolas han estado bastante bajas de juego, pues Gimeno-Arilla perdieron por 6-4, 6-1 ante Perry-Fancutt, mientras que los hermanos Martínez perdían por un doble 6-1 ante los italianos Maggi y Fachini, y únicamente Draper y Bartolj demostraban su categoría ante la pareja Hoad-Candy.

### INDIVIDUAL DAMAS

La gentil jugadora de las Bermudas, Heather Brewer, ha sido la vencedora de esta prueba, derrotando en la final, por un doble 6-2, a la norteamericana, Scofield-Davidson. En las semifinales fueron eliminadas las dos jugadoras australianas Seeney y Staley-Hoad, por la Scofield y la Brewer, respectivamente. De las jugadoras españolas destacaron la actuación de María Josefa de Riba y de Mercedes Solsona, consiguiendo la primera arrebatada un set a la señora Hoad.

### DOBLES DAMAS

Tomaron parte once parejas, disputando la final la formada por las australianas Seeney y

Hopman, y la americana Davidson, con la Brewer, adjudicándose la victoria las primeras por 6-4, 6-0 en un partido en que destacó el magnífico juego de red de la Seeney.

### DOBLES MIXTOS

La final de esta prueba fue uno de los más emocionantes partidos de todo el torneo, y en ella hay que destacar la reacción de la pareja Scofield-Howe, que con un set en contra y 0-4, consiguieron en una remontada impresionante, igualar a un set y adjudicarse el triunfo final tras de 44 juegos y cerca de dos horas de partido.

Como datos finales hemos de resaltar la magnífica organización del torneo, por la cual merecen toda clase de plácemes el juez árbitro Miguel Lerín y sus adjuntos, así como el agradecimiento de los aficionados al tenis, para la Junta del Real Club de Tenis Barcelona y su presidente, por hacer posible contemplar a los más destacados ases del tenis mundial, en nuestra patria, en este concurso orgullo del deporte español.

## Hoad, el mejor tenista del mundo, derrotado en Barcelona

Clasificado el número ocho de su país, vencedor hace nueve años de Parker y González, finalista en los campeonatos de América, en 1951, y semifinalista en Wimbledon dos veces, con sus experimentadísimos 27 años, abríles, Flam está llegando a su cúspide de inspiración y ha conseguido ganar con cierta facilidad la IV Copa Conde de Godó, después de vencer en semifinales al ganador del pasado año (Larsen) y al genial eliminador de Hoad y de Perry, Bob Howe, la verdadera sorpresa de estos torneos. El durísimo y atlético Flam, que el pasado año tuvo una gris actuación en Barcelona, no se ha dejado ganar ni un set por el número dos norteamericano. Art. Larsen, ni por el agotadísimo Howe, que jugó casi dos centenares de juegos en los dos días anteriores, ganando la prueba de mixtos con Davidson-Scottfield, en tres sets, llegando a la final de dobles, de pareja con Larsen, y remontando dos sets en contra en su heroica y maratónica pugna de más de dos horas contra el joven Perry. Medalla de honor, combativa al australiano no clasificado y con más de 30 años a cuestas! Han sido sus exhibiciones, geniales de tesón y resistencia, y la perfecta forma del norteamericano Herb Flam, las notas más sobresalientes de las intensísimas jornadas de tenis internacional en Barcelona, que terminaron el domingo.

Sonreía Mr. Lodge ante el triunfo de sus compatriotas, que por esta vez, en individuales, domaron la violencia del juego australiano, tan devastador. Si fue justo el éxito de Herb Flam, más espectacular y aplaudido fue aún el triunfo—en partido y copa aparte—del brujo, del mago Larsen sobre el mejor jugador del mundo, el australiano Hoad, que por segunda vez fue batido en Barcelona, en dos sets de arrebatadora rapidez y belleza, en que se admiraron jugadas antológicas, que solía decidir la volea, el smash o el lob del astuto zorro que es el casi veterano Larsen, el cual re-

## Nuevo triunfo de Poblet en la Vuelta a Italia

“Mi victoria --reconoce el catalán-- se ha debido a la ayuda de Bahamontes”

SONDRIO, 5. — El español Miguel Poblet ha ganado la décimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Lecco-Sondrio, cubriendo los 98 kilómetros de la misma en 2-21-56, a una media de 41'427 por hora.

- En segundo lugar se clasificó el italiano Boni, con el mismo tiempo.
3. Maule, de Italia, con el mismo tiempo.
  4. Padovan, de Italia, 2-25-58.
  5. Monti, de Italia, en el mismo tiempo.
  6. De Santi, de Italia, en el mismo tiempo.
  7. Nencini, de Italia, en el mismo tiempo.
  8. Magni, de Italia, en el mismo tiempo.
  9. Laureti, de Francia, en el mismo tiempo.
  10. Couvreur, de Bélgica, en el mismo tiempo. — Afil.

### POBLET GANA EL “SPRINT” DE INTROBIO

SONDRIO, 5. — El corredor español Miguel Poblet conquistó hoy el primer “sprint” volante en Introbio. No quiso forzar su velocidad en Morbegno, limitándose a ocupar el segundo lugar en el segundo “sprint” volante, detrás del mencionado Boni. — Afil.

### POBLET, INDISCUTIBLE EN LAS ETAPAS VOLANTES

SONDRIO, 5. — Después de la etapa de hoy, décimosexta de la Vuelta Ciclista a Italia, la clasificación de las etapas volantes queda como sigue:

1. Miguel Poblet, España, 57 puntos.
2. Albani, Italia, 11.
3. Stelker y Nonten, 10. — Afil.

### LOS PUESTOS DE BAHAMONTES Y BOTELLA

SONDRIO, 5. — Bahamontes y Botella ocuparon los puestos 25 y 26, respectivamente, con el mismo tiempo que Padovan, que se clasificó en cuarto lugar. — Afil.

### HOY, DESCANSO

SONDRIO, 5. — Los participantes de la Vuelta Ciclista a Italia descansarán mañana en esta ciudad. — Afil.

### ACLARACIONES A LA CLASIFICACION DE LA ETAPA

SONDRIO, 5. — Los comisarios de carreras han colocado a Fabri en noveno lugar, en lugar de Laureti. Laureti, de todos modos, ha llegado “ex aequo”, en medio de un gran grupo de corredores, hasta el 41.º puesto, todos con el mismo tiempo de Padovan, de 2-25-58.

El español Galdeano se clasificó en 83.º lugar, con un tiempo de 2-34-33. — Afil.

### CLASIFICACION GENERAL

SONDRIO, 5. — Después de la etapa de hoy, la clasificación general se ha establecido de la forma siguiente:

1. Fornara, Italia, 79-2-42.
2. Maule, Italia, 79-2-51.
3. Fallarini, Italia, 79-4-14.
4. Federico Bahamontes, España, 79-4-14.
5. Moser.
6. De Filippis.
7. Astrua.
8. Brankart.
9. Wagimans.
10. Buratti.
51. Botella, 80-2-22.
52. Poblet, 80-4-38.
69. Ruiz, 80-27-31.
73. Serra, 80-32-1.
89. Galdeano, 81-34-12.

Han sido eliminados por llegar después de haberse cerrado el control los siguientes corredores:

- Redorff y Bebet, Francia, y Zocconelli, Marocco y Serena, Italia. — Afil.

### APUESTAS PARA LA ETAPA DE MAÑANA

MERANO, 5. — Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Italia han acordado el empleo de un aparato fotográfico de llegada para permitir a los aficionados italianos jugar apuestas sobre los resultados de la etapa del jueves.

Los organizadores de la Lotería de Beneficencia del Fútbol han organizado unas quinielas basadas en los 30 primeros puestos de la etapa del jueves, que se correrá entre Sondrio y éva. — Afil.

### NUESTROS CICLISTAS GANAN MUCHO DINERO EN ITALIA

SONDRIO, 5. — La suma de los premios conseguidos hasta la fecha por Miguel Poblet asciende a dos millones setecientos diez mil liras. Poblet manifestó: “Tengo que reconocer que la victoria de hoy se debe principalmente a la ayuda que me prestó Bahamontes en la subida con que comenzaba la etapa, cerca de la salida de Lecco.”

Bahamontes ha prometido que intentará la victoria pasado mañana, ya que los corredores tendrán que escalar el puerto de Stelvio, de 2.757 metros. Hay establecido un premio especial de doscientas mil liras para el primero en este puerto. — Afil.



Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas
31244.c.2500	31929.2500	34269.t.2500	36669.t.2500	38583.2500	40316.c.2500	40395.c.2500	42383.2500	44263.2500	46098.2500	48269.t.2500	50031.2500						
31245.c.2500	31944.2500	34275.2500	36681.2500	38619.2500	40316.a.7225	40396.c.2500	42387.2500	44269.t.2500	46105.2500	48339.2500	50037.2500						
31246.c.2500	31969.t.2500	34361.2500	36683.2500	38651.2500	40317	40397.c.2500	42394.2500	44335.2500	46169.t.2500	48342.2500	50038.2500						
31247.c.2500		34369.t.2500	36769.t.2500	38669.t.2500	250.000	40398.c.2500	42410.2500	44349.2500	46228.2500	48344.2500	50039.2500						
31248.c.2500		34469.t.2500	36823.2500	38670.2500		40399.c.2500	42458.2500	44361.2500	46269.t.2500	48345.2500	50040.2500						
31249.c.2500		34485.2500	36833.2500	38683.2500		40400.c.2500	42469.t.2500	44362.2500	46285.2500	48355.2500	50069.t.2500						
31250.c.2500	32003.15000	34537.2500	36869.t.2500	38748.2500		40429.2500	42475.2500	44369.t.2500	46363.2500	48369.t.2500	50094.2500						
31251.c.2500	32009.2500	34567.2500	36898.2500	38769.t.2500		40467.2500	42476.2500	44379.2500	46369.t.2500	48397.2500	50122.2500						
31252.c.2500	32061.2500	34569.t.2500	36933.2500	38771.2500		40469.t.2500	42483.2500	44411.2500	46423.2500	48403.2500	50155.2500						
31253.c.2500	32069.t.2500	34669.t.2500	36954.2500	38813.2500		40472.2500	42569.t.2500	44436.2500	46469.t.2500	48431.2500	50169.t.2500						
31254.c.2500	32100.2500	34672.2500	36969.t.2500	38851.2500		40473.2500	42572.2500	44459.2500	46469.t.2500	48431.2500	50169.t.2500						
31255.c.2500	32110.2500	34675.2500		38869.t.2500		40485.2500	42578.2500	44469.t.2500	46470.15000	48504.2500	50210.2500						
31256.c.2500	32125.2500	34703.2500		38890.2500		40321.c.2500	42578.2500	44533.2500	46475.2500	48517.2500	50224.2500						
31257.c.2500	32161.2500	34769.t.2500		38897.2500		40322.c.2500	42591.2500	44559.2500	46513.2500	48550.2500	50263.2500						
31258.c.2500	32169.t.2500	34783.2500		38903.2500		40323.c.2500	42638.2500	44559.2500	46513.2500	48556.2500	50269.t.2500						
31259.c.2500	32193.2500	34796.2500		38909.t.2500		40324.c.2500	42649.2500	44569.t.2500	46541.2500	48569.t.2500	50284.2500						
31260.c.2500	32269.t.2500	34797.2500		38969.t.2500		40325.c.2500	42669.t.2500	44597.2500	46569.t.2500	48575.2500	50316.2500						
31261.c.2500	32306.2500	34828.2500		39020.2500		40326.c.2500	42682.2500	44609.t.2500	46623.2500	48615.2500	50328.2500						
31262.c.2500	32342.2500	34839.2500		39026.2500		40327.c.2500	42707.2500	44674.2500	46669.t.2500	48656.2500	50369.2500						
31263.c.2500	32369.t.2500	34869.t.2500		39069.2500		40328.c.2500	42732.2500	44674.2500	46676.2500	48665.2500	50369.2500						
31264.c.2500	32421.2500	34910.2500		39069.2500		40329.c.2500	42768.2500	44679.2500	46689.2500	48669.2500	50426.2500						
31265.c.2500	32469.t.2500	34969.t.2500		39069.2500		40330.c.2500	42768.2500	44685.2500	46690.2500	48675.2500	50454.2500						
31266.c.2500	32523.2500	34975.2500		39069.2500		40331.c.2500	42793.2500	44695.2500	46748.2500	48681.2500	50469.t.2500						
31267.c.2500	32569.t.2500	34989.2500		39069.2500		40332.c.2500	42828.2500	44732.2500	46769.t.2500	48707.2500	50492.2500						
31268.c.2500	32641.2500			39069.2500		40333.c.2500	42842.2500	44763.2500	46790.2500	48708.2500	50519.2500						
31269.c.2500	32654.2500			39069.2500		40334.c.2500	42863.2500	44764.2500	46808.2500	48716.2500	50569.t.2500						
31270.c.2500	32669.t.2500			39069.2500		40335.c.2500	42865.2500	44769.t.2500	46812.2500	48732.2500	50601.2500						
31271.c.2500	32700.2500			39069.2500		40336.c.2500	42885.2500	44800.2500	46823.2500	48733.2500	50669.t.2500						
31272.c.2500	32730.2500			39069.2500		40337.c.2500	42885.2500	44830.2500	46851.2500	48740.2500	50670.2500						
31273.c.2500	32769.t.2500			39069.2500		40338.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48758.2500	50678.2500						
31274.c.2500	32776.2500			39069.2500		40339.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31275.c.2500	32839.15000			39069.2500		40340.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31276.c.2500	32869.t.2500			39069.2500		40341.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31277.c.2500	32883.2500			39069.2500		40342.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31278.c.2500	32969.t.2500			39069.2500		40343.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31279.c.2500	32988.2500			39069.2500		40344.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31280.c.2500	32993.2500			39069.2500		40345.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31281.c.2500	32997.2500			39069.2500		40346.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31282.c.2500				39069.2500		40347.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31283.c.2500				39069.2500		40348.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31284.c.2500				39069.2500		40349.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31285.c.2500				39069.2500		40350.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31286.c.2500				39069.2500		40351.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31287.c.2500				39069.2500		40352.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31288.c.2500				39069.2500		40353.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31289.c.2500				39069.2500		40354.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						
31290.c.2500				39069.2500		40355.c.2500	42885.2500	44831.2500	46869.t.2500	48760.2500	50678.2500						

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 9, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

31288.c.2500	33120.2500	35462.2500	37803.2500	39806.2500	40356.c.2500	41566.2500	43269.t.2500	45178.2500	47194.2500	49040.2500	51079.2500
31289.c.2500	33169.t.2500	35469.t.2500	37812.2500	39834.2500	40357.c.2500	41569.t.2500	43369.t.2500	45194.2500	47213.2500	49069.t.2500	51156.2500
31290.c.2500	33186.2500	35539.2500	37816.2500	39834.2500	40358.c.2500	41587.2500	43371.2500	45210.2500	47236.2500	49145.2500	51169.t.2500
31291.c.2500	33188.2500	35569.t.2500	37818.2500	39854.2500	40359.c.2500	41604.2500	43428.2500	45214.2500	47269.t.2500	49155.2500	51179.2500
31292.c.2500	33208.2500	35613.2500	37851.2500	39901.2500	40360.c.2500	41661.2500	43435.2500	45263.2500	47280.2500	49169.t.2500	51236.2500
31293.c.2500	33261.2500	35623.2500	37869.t.2500	39905.2500	40361.c.2500	41669.t.2500	43437.2500	45269.t.2500	47281.2500	49231.2500	51247.2500
31293.a.10000	33269.t.2500	35669.t.2500	37879.2500	39939.2500	40362.c.2500	41698.2500	43448.2500	45329.2500	47351.2500	49245.2500	51269.t.2500
	33369.t.2500	35728.2500	37909.2500	39948.2500	40363.c.2500	41718.2500	43469.t.2500	45331.2500	47369.t.2500	49250.2500	51296.2500
	33398.2500	35769.t.2500	37969.t.2500	39956.2500	40364.c.2500	41745.2500	43569.t.2500	45369.t.2500	47400.2500	49256.2500	51348.2500
	33443.2500	35771.2500		39969.t.2500	40365.c.2500	41750.2500	43569.t.2500	45406.2500	47469.t.2500	49269.t.2500	51367.2500
	33469.t.2500	35801.2500		40069.t.2500	40366.c.2500	41764.2500	43679.2500	45421.2500	47481.2500	49292.2500	51369.t.2500
	33489.2500	35822.2500		40071.2500	40367.c.2500	41769.t.2500	43713.2500	45422.2500	47523.2500	49313.2500	51448.2500
	33569.t.2500	35839.2500		40074.2500	40368.c.2500	41789.2500	43722.2500	45453.2500	47548.2500	49322.2500	51469.t.2500
	33587.2500	35858.2500		40104.2500	40369.t.2500	41826.2500	43723.2500	45469.t.2500	47559.2500	49341.2500	51482.15000
	33614.2500	35869.t.2500		40108.2500	40370.c.2500	41863.2500	43728.2500	45494.2500	47569.t.2500	49369.t.2500	51484.2500
	33669.t.2500	35955.2500		40118.2500	40371.c.2500	41869.t.2500	43769.t.2500	45534.2500	47614.2500	49398.2500	51487.2500
	33769.t.2500	35969.t.2500		40143.2500	40372.c.2500	41898.2500	43786.2500	45569.t.2500	47644.2500	49404.2500	51498.2500
	33869.t.2500	35981.2500		40169.t.2500	40373.c.2500	41910.2500	43796.2500	45609.t.2500	47669.t.2500	49469.t.2500	51501.2500
	33896.2500	35984.2500		40170.2500	40374.c.2500	41925.2500	43796.2500	45669.t.2500	47700.2500	49479.2500	515

# Muere un científico atómico británico al probar un ciclotrón

## Recibió una descarga eléctrica

Harwell (Inglaterra), 6. — Un científico atómico inglés ha encontrado la muerte cuando trabajaba en los experimentos de un nuevo ciclotrón proyectado para investigar el aumento de potencia de la bomba de hidrógeno, según se ha hecho público hoy.

El científico, llamado Graham Hawkins, murió al parecer, accidentalmente, al recibir una descarga eléctrica. — Efe.

### TERREMOTO EN JAPON

Tokio, 6. — A las 20:51 de ayer martes (hora española), se registró un fuerte terremoto en la zona de

esta capital, sin causar daños importantes. — Efe.

### FALSIFICACION DE PASAPORTES

Sidney (Australia), 6. — Agentes de inmigración y policía del Estado, han detenido a 18 personas, entre ellas 11 italianos, en una serie de incursiones en toda Australia, en un esfuerzo por detener a los miembros de una banda falsificadora de pasaportes. Se cree que los 18 detenidos entraron en Australia ilegalmente con pasaportes falsificados, y si esta acusación es comprobada, serán deportados. — Efe.

# Norteamérica se mantendrá neutral en la cuestión de Goa

## La liga musulmana pierde su posición EN PAKISTAN OCCIDENTAL

Washington, 6. — Funcionarios norteamericanos estiman que el secretario de Estado, Foster Dulles, reafirmaba la neutralidad de los Estados Unidos en la cuestión de Goa, si el primer ministro hindú, Nehru, suscita el tema durante su próxima visita a Washington, el mes próximo.

Nehru hizo un llamamiento a las potencias occidentales para que apoyasen las reivindicaciones indias sobre el enclave portugués. — Efe.

### EL PAKISTAN OCCIDENTAL

Lahore (Pakistán Occidental), 6. — La Asamblea del Pakistán Occidental ha concluido su borrascosa reunión, suspendiendo sus sesiones indefinidamente. El período de sesiones de diecisiete días ha marcado la eliminación del poder más antiguo del Pakistán, la Liga musulmana, y su sustitución por el partido republicano. Por primera vez, más de 300 representantes, entre los que se cuentan miembros de las zonas de las tribus, tomaron parte en las deliberaciones parlamentarias, y los miembros de todos los partidos creen ahora que ya se ha instaurado definitivamente el parlamentarismo en el Pakistán. — Efe.

### LOS SOBERANOS DE PERSIA IRAN AL JAPON

Teherán, 6. — La Embajada japonesa en esta capital ha confirmado que el sha y su esposa, la reina Soraya, realizarán una visita oficial al Japón este otoño, pero los detalles del viaje no han sido fijados todavía.

El sha desea ir a Melbourne para los juegos olímpicos, y desde allí se dirigirá al Japón. — Efe.

### LA ASAMBLEA ESTUDIANTIL DE BANDUNG

Bandung (Indonesia), 6. — Los delegados en la asamblea estudiantil afroasiática comenzaron hoy a última hora, a pasar resoluciones en un intento de transformar la conferencia

en un éxito. Hasta ahora era un fracaso.

Los estudiantes se reunieron así al amanecer y consiguieron eliminar las elecciones para las reuniones de la comisión de esta tarde. Aunque la reunión debería clausurarse esta noche, el presidente de la conferencia, Aminudin, de Indonesia, predijo que sería necesario otro día para completar el trabajo de las comisiones y aprobar las resoluciones.

Por su parte, el Gobierno indonesio, que paga los gastos de la conferencia —unos siete millones diarios— le ha pedido que termine esta misma noche, y no se sabe si aceptará un día más.

La delegación filipina, que se retiró el martes por la tarde, rechazó una petición de casi todas las delegaciones para volver a la conferencia. Los filipinos se negaron a considerar la posibilidad porque ninguna de las delegaciones a las que acusa de no ser representantes legales, se ha retirado de la conferencia. — Efe.

# El partido Masjumi, de Indonesia, pide una conferencia afro-asiática

## Para discutir el problema de Argelia si Francia se niega a darle la autonomía

Yakarta, 6. — Mohamed Natsir, presidente del poderoso partido masjumi, ha solicitado la celebración de una conferencia afroasiática para discutir el problema argelino, si Francia se niega a conceder autonomía a dicho territorio norteafricano. Natsir dijo que es necesaria la conferencia a causa del gran número de argelinos que están encontrando la muerte. Sugirió que Indonesia presente ante las Naciones Unidas la siguiente propuesta:

- 1.—Cese inmediato de las hostilidades en Argelia.
- 2.—Preparativos para las conversaciones francoargelinas, y
- 3.—Un acuerdo mediante el cual se conceda existencia independiente al pueblo argelino.

Si no se obtienen resultados de tal acción, agregó Natsir, «los asiáticos y los africanos son un grupo de no poca importancia, si se unieran, y Francia tendría que prestarles atención». — Efe.

### EL CADAVER DE MAILLOT

Argel, 6. — Hoy será enviado a

## La esposa del Jefe del Estado visita la Feria del Campo



MADRID.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco, visita la Feria del Campo, con ocasión de celebrarse el Día de Asturias. (Foto Cifra Gráfica.)

# HOY, REUNION DEL GOBIERNO FRANCÉS

## Hará un examen de toda la política actual

Paris, 6. — Hoy se reunirá el Gobierno y se cree que Mollet hará un examen de toda la política actual francesa, después del voto de confianza que ayer ganó en la asamblea. El ministro de Asuntos Exteriores ha anunciado que pedirá hoy al Gabinete la prohibición de todo envío de armas ligeras al Oriente Medio. — Efe.

### VICTORIA DE MOLLET

Paris, 6 (Madrugada). — El primer ministro, Guy Mollet, ha obtenido esta noche en la Asamblea Nacional, una aplastante votación de confianza, con respecto a su esfuerzo para poner fin a la rebelión en Argelia y mantener unido a Francia aquel importante territorio.

El resultado oficial de la votación fue de 271 votos a favor, 59 en contra y 201 abstenciones. La defección de Mendes-France, a la que tanta publicidad

se dio hace dos semanas, como protesta ante la insistencia de Mollet en conseguir un alto el fuego rebelde antes de comenzar las negociaciones para un nuevo orden en Argelia, ha sorprendido al Gobierno, pero no ha conseguido derribarlo. — Efe.

### ESTREVIATA DE PINEAU CON MENON

Paris, 6. — El delegado indio en las Naciones Unidas, Krishna Menon, ha salido de esta capital con dirección a Londres, después de haber sostenido conversaciones con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau.

Su estancia en la capital británica durará hasta el 10 del corriente, fecha en que partirá para Nueva York.

Antes de salir, Menon se negó a discutir sus opiniones sobre la cuestión argelina. — Efe.

### EL SARRE APRUEBA ACUERDO

Sarrebruck, 6. — El Gobierno del Sarre ha aprobado por unanimidad el acuerdo al que ha llegado en Luxemburgo el canciller Adenauer y el primer ministro francés Mollet, sobre el destino del territorio. — Efe.

# Nasser irá a Belgrado

## Después que Tito regrese de Moscú

El Cairo, 6. — En fuentes autorizadas se declara que el primer ministro egipcio Gamal Abdel Nasser, realizará un viaje oficial a Belgrado para celebrar conversaciones con Tito, una vez que éste haya regresado de Moscú.

El viaje dará al presidente egipcio una oportunidad para contar a Nasser de sus conversaciones con los dirigentes soviéticos.

Nasser ha sido invitado a ir a Moscú a últimos del mes pasado, aceptó otra invitación para visitar la China comunista como invitado del primer ministro Chu En Lai. El diario "Al Shaab" de El Cairo, publicado por el ex ministro Salim Saïem, titular de Orientación Nacional da cuenta de que Nasser irá a Belgrado a mediados de este mes.

En círculos allegados al primer ministro se confirma el viaje, aunque se dice que se lleva a efecto en unos días, no ha sido señalada ninguna fecha. — Efe.

# Mindszenty, detenido

Roma, 6. — El órgano de la Acción Católica italiana «Il Quotidiano» anuncia que el Gobierno comunista húngaro ha confirmado que el Cardenal Mindszenty se encuentra detenido en Felsoespeteny, una aldea del norte de Hungría. El periódico dice que ha recibido la noticia directamente de fuente digna de crédito.

Por su parte, la agencia de información católica alemana K. N., manifiesta que el Cardenal ha sido nuevamente detenido, después de negarse a hacer una declaración de lealtad al Gobierno comunista.

«Il Quotidiano» dice también que, al parecer, el Cardenal había sido trasladado a Budapest, antes de su detención, para hacerle firmar tal declaración. — Efe.

franco en las afueras de Beni Rached. Además, murieron en la lucha cinco musulmanes. Los oficiales franceses han reconocido el cadáver, como de Maillot, a pesar de haberse teñido el pelo en rojo. Maillot, de 27 años, comunista de toda su vida, provocó indignación cuando se pasó a los rebeldes con un camión cargado de armas. — Efe.

### MARRUECOS Y LA O. I. T

Ginebra, 6. — El nuevo Estado independiente de Marruecos ha solicitado formar parte de la Organización Internacional del Trabajo.

Esta solicitud, en unión de las de Túnez y el Sudán, se estudiarán durante la conferencia internacional del trabajo, que hoy inicia sus tareas en esta capital. — Efe.